Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 64 (1946)

Heft: 27

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 27 Bern, Samstag 2. Februar 1946 — 64. Jahrgang — 64me année — Berne, samedi 2 février 1946 **No 27**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.60, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique" ou à „Le Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 113711—113742.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend Abänderung der Verordnung über den Mindestlohn in der Handstrickerei-Heimarbeit. ACF modifiant l'ordonnance qui fixe un salaire minimum pour le tricotage à la main fait à domicile. DCF che modifica l'ordinanza sulla mercede minima per i lavori di maglia a mano fatti a domicilio.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.
Separatabzüge aus dem SHAB. Tirages à part.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. am **Freitag um 12 Uhr,** beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, Bern,** eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir **à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232)
(VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(LP. 231, 232)
(OT. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (101)

Gemeinschuldnerin: Cosimex AG., Bernastrasse 52, in Bern.
Datum der Eröffnung: 27. November 1945.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 22. Februar 1946.

Kt. St.Gallen *Konkursamt Alttoggenburg, Bütschwil* (115)

Gemeinschuldner: Voelkle Albert, Radio, von und in Bütschwil.
Konkurseröffnung: 17. Januar/28. Januar 1946.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: bis und mit 22. Februar 1946.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Zihlschlacht im Auftrag des Konkursamtes Bischofszell* (102)

Schuldnerin: Verlassenschaft des Humbel-Scheiwiler Fritz, von Pfäffikon (Zürich), Mercerien, in Amriswil.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Januar 1946.
Erste Gläubigerversammlung: Montag den 11. Februar 1946, 15 Uhr, im Hotel Schwert, in Amriswil.
Eingabefrist: bis 28. Februar 1946, an das Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil. Gläubiger, deren Eingaben keine Aenderungen erfahren haben seit dem öffentlichen Inventar, sind von einer neuen Eingabe entbunden.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (106)

Failli: de Torrenté Maurice, épicier et marchand de vins, à Lausanne.
Date du prononcé: 29 janvier 1946.
Délai pour les productions: 2 mars 1946.
Première assemblée des créanciers: lundi 11 février 1946, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district, Palais de justice de Montbenon, à Lausanne.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (107)

Faillie: la société anonyme Sachapo SA., fabrique et commerce en gros et en détail de chapeaux, Rue de la Servette 37, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 janvier 1946.
Liquidation sommaire, article 231 LP.: 30 janvier 1946.
Délai pour les productions: 22 février 1946.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (98)

Gemeinschuldner: Peterhans Josef, «Pery»-Produkte, geboren 1900, von Fislisbach (Aargau), Kaufmann, Aemtlerstrasse 11, in Zürich 3.
Datum der Konkurseröffnung: 17. Januar 1946.
Datum der Einstellung mangels Aktiven: 25. Januar 1946.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Februar 1946 die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300 leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern* (108)

Ueber Schilter Alois, Vertreter, Winkelriedstrasse 39, in Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vom 16. Januar 1946 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 30. Januar 1946 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Februar 1946 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 300 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt. Für den Fall, dass der verlangte Vorschuss nicht ausreichen sollte, wird das Nachforderungsrecht für weitere Vorschüsse vorbehalten.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(LP. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkurskreis Büren* (99)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars

Gemeinschuldner: Brand Robert, Brikettfabrikant, Dotzigen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: während 10 Tagen, ab 2. Februar 1946.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters, Malters* (100)

Im Konkurse über Troxler Karl, Radio, Kirchmättli, Horw, mit Geschäftssitz in Luzern, Museggstrasse 4, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Solothurn *Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach* (104)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse (summarisches Verfahren) über Hegi Armin, von Roggwil (Bern), geboren 1923, Inhaber der Einzelfirma A. Hegi, Handel mit chemisch-technischen Produkten und Parfümeriewaren, Grenchen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Obergericht) und Abtretungsbegehren im Sinne von Artikel 260 SchKG. beim Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, einzureichen.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (109)

Rectification d'état de collocation

Faillie: Comptoir de lignite Sibef, société anonyme, Place Cornavin 18, à Genève.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée, rectifié ensuite d'admissions ultérieures, peut être consulté à l'office précité.
Délai pour faire opposition: 10 jours.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (110)

Failli: Odier Raoul, vins et spiritueux, Boulevard des Philosophes 12, à Genève.
Délai pour faire opposition: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (111)

Faillie: La succession répudiée de Periès Maurice-Emile, q. v. garagiste, Rue du Léman 14, à Genève.
Date de la clôture: 30 janvier 1946.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (112)

Par jugement du 23 janvier 1946, le Tribunal a prononcé la révocation de la faillite de la succession de Haas André, en son vivant mécanicien, domicilié à Genève, Rue des Maraîchers 57.

Tribunal de première instance de Genève:
J. Gavard, cis-greffier.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (105)

(Art. 293 u. ff. SchKG. und Art. 40 u. ff. BRV. vom 24. Januar 1941)

Schuldnerin: Firma Winter Marcel, Handel mit Stoffen, Pilatusstrasse 34, in Luzern.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern Stadt: 28. Januar 1946.
Dauer der Stundung: 2 Monate.
Sachwalter: Leo Balmer-Ott, Sachwalter- und Inkassobureau, in Luzern, Hirschengraben 40.
Eingabefrist: bis und mit 22. Februar 1946. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche, berechnet auf den 28. Januar 1946, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.
Gläubigerversammlung: Donnerstag den 14. März 1946, 14½ Uhr, im Hotel zum wilden Mann, in Luzern, Bahnhofstrasse 30.
Frist zur Einsicht der Akten: vom 4. März 1946 an im Bureau des Sachwalters.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317) (LP. 306, 308, 317)

Ct. de Genève *Cour de justice de Genève* (113)

Par arrêt du 29 janvier 1946, la première section de la Cour de justice de Genève, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, a confirmé le jugement rendu par le Tribunal de première instance de ce canton, le 22 octobre 1945, prononçant l'homologation du concordat proposé par Sieur Schnellmann Gaspard-Léon, industriel, à Versoix (Genève), avec cette modification que la clause de consiguation du dividende afférent à la créance Sares SA. est annulée.

Cour de justice de Genève:
A. Kramer, greffier.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (103)

Die Eheleute Weingart-Achermann Arthur und Bertha, Hotel-Restaurant Eintracht in Interlaken, haben beim Richteramt Interlaken ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Schuldner und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Mittwoch den 13. Februar 1946, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt Interlaken, im Schloss daselbst.

Die Gläubiger der Gemeinschuldner können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung schriftlich bis 12. Februar 1946 beim Richteramt Interlaken oder mündlich im Termin anbringen.

Interlaken, den 29. Januar 1946. Der Gerichtspräsident:
Strebel.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (114)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung

Das Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung, hat die Verhandlung über den von der AGT. Maschinenbau-Aktiengesellschaft, Uetlibergstrasse 113, Zürich 3, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Hugo F. Heberlein, Löwenstrasse 17, Zürich 1, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung festgesetzt auf Freitag 15. Februar 1946, nachmittags 17 Uhr, Zimmer Nr. 219 des Bezirksgebäudes, Badenerstrasse 90, Zürich 4.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Schuldnerin werden hiemit auf diesen Termin eingeladen. Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich erhoben werden; Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Akteneinsicht bis 12. Februar 1946, Zimmer Nr. 214.

Zürich, den 31. Januar 1946.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Dr. W. Bänninger.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

29. Januar 1946. Spielwaren usw.

TOYS S.A. (TOYS S.A.) (TOYS Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 21. Januar 1946 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist: 1. Fabrikation und Vertrieb von Spielwaren im In- und Ausland sowie Verkauf von Waren aller Art und Import und Export von solchen; 2. Durchführung aller kaufmännischen Geschäfte, welche den Gesellschaftszweck berühren und ihn zu fördern oder zu erleichtern geeignet sind, und Vornahme der entsprechenden finanziellen Transaktionen; 3. Beteiligung an andern Unternehmungen gleicher Art und Uebernahme von Alleinverkaufsrechten und Generalvertretungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Max Boller-Furrer, von Egg (Zürich), in Zürich, Präsident; Eduard Hof, von Hauenstein (Solothurn), in Zürich, Vizepräsident, und Harald Ziegler, von Winterthur, in Kilchberg (Zürich). Max Boller-Furrer, Präsident, und Eduard Hof, Vizepräsident, führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Ottenweg 25, in Zürich 8 (eigenes Lokal).

29. Januar 1946.

Allgemeiner Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Pfäffikon-Zürich, in Pfäffikon. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 15. Januar 1946 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke», in Pfäffikon (Zürich), durch die in der Stiftungsurkunde umschriebenen Massnahmen. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Wilhelm Max Keller-Diethelm, von Neukirch an der Thur, in Zürich, Präsident, Dr. Hans Hürlimann-Huber, von und in Zürich, Vizepräsident, und Max Suter, von Gränichen, in Pfäffikon (Zürich), Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: im Bureau der Firma Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke.

29. Januar 1946.

Personalfürsorgefonds der Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweiz. Kabel-, Draht- und Gummiwerke, Pfäffikon-Zch., in Pfäffikon. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 15. Januar 1946 eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Fürsorge für die Angestellten der «Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke», in Pfäffikon (Zürich). Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Wilhelm Max Keller-Diethelm, von Neukirch an der Thur, in Zürich, Präsident, Dr. Alfred Stahel, von und in Küsnacht (Zürich), Vizepräsident, und Max Suter, von Gränichen, in Pfäffikon (Zürich), Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: im Bureau der Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke.

29. Januar 1946. Weine, Comestibles.

Francesco Papagni Söhne (Figli di Francesco Papagni), in Zürich (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1941, Seite 978). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit Wein und Comestibles. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Dienerstrasse 29, in Zürich 4.

29. Januar 1946.

Fürsorgefonds der Firma Luwa A.-G., in Zürich 11, Stiftung (SHAB. Nr. 280 vom 28. November 1940, Seite 2194). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 17. September 1945 wurde die Stiftungsurkunde abgeändert. Der Bezirksrat Zürich hat als Aufsichtsbehörde am 2. November 1945 der Abänderung

die Genehmigung erteilt. Die Stiftung bezweckt nun die Fürsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage für Angestellte und Arbeiter der Firma « Luwa A.-G. », in Zürich, wie eventuell auch für deren Angehörige. Dr. Walter Bechtler ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Stiftungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Hans Angehrn, von und in Thalwil.

29. Januar 1946.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Oberwinterthur-Hegi, in Winterthur (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1934, Seite 179). Mit Beschluss vom 11. Mai 1941 hat die Generalversammlung neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher solidarisch. Sie sind überdies zu unbeschränkten Nachschussleistungen verpflichtet. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Genossenschafter durch Zirkular. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Der Verwalter führt Einzelunterschrift. Jakob Forrer und Max Christen sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Edwin Huber-Signer, von und in Winterthur, Beisitzer, ist jetzt Präsident des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Ernst Schoch, als Vizepräsident, und Gottlieb Weiss, als Aktuar, beide von und in Winterthur. Präsident Edwin Huber-Signer oder Vizepräsident Ernst Schoch führen Kollektivunterschrift mit Gottlieb Weiss, Aktuar. Verwalter Jakob Wyler führt (wie bisher) Einzelunterschrift.

29. Januar 1946.

Dreschgenossenschaft Flaach, in Flaach (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1935, Seite 46). Heinrich Fehr ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Heinrich Brandenberger, von und in Flaach, als Aktuar mit Kollektivunterschrift. Der Präsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift.

29. Januar 1946. Technische Artikel usw.

E. Basler & Co., in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1940, Seite 53), technische Artikel usw. Einzelprokura ist erteilt an Oskar Bauer, von Zürich und Wilchingen (Schaffhausen), in Zürich.

29. Januar 1946. Photographische Apparate.

Werner Graf, in Zürich (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1945, Seite 2722), photographische Apparate. Neues Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 30.

29. Januar 1946. Liegenschaften.

Schopa A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1942, Seite 2733), Liegenschaften. Neues Geschäftslokal: Splügenstrasse 12, in Zürich 2.

29. Januar 1946.

Telefonografen-A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1938, Seite 261). Neues Geschäftslokal: Lehensteig 11, in Zürich 10.

29. Januar 1946. Kunst- und Reklameartikel.

E. Hirsig, in Dübendorf. Inhaber dieser Firma ist Ernst Karl Hirsig, von Amsoldingen (Bern), in Dübendorf. Fabrikation und Vertrieb von Kunst- und Reklameartikeln aus Holz, Glas und Spiegelglas. Oberdorfstrasse 37.

29. Januar 1946. Waren aller Art.

Fritz Pohl, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Otto Friedrich Pohl-Baudère, von Zürich, in Zürich 7. Import, Export und Vertretungen von Waren aller Art. Klosbachstrasse 66.

29. Januar 1946. Textilien.

Frau Wwe. R. Weiermann, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Rosa Ida Weiermann, geborene Etienne, von Hochdorf (Luzern), in Zürich 6. Handel en gros mit Textilien. Walchestrasse 35.

29. Januar 1946. Technische Artikel.

Alfred Senn, in Zürich (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1944, Seite 930), technische Artikel. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Januar 1946. Herrenkleider.

Charles Bollag & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1944, Seite 1214), Herrenkleiderfabrikation. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgesellschaft « Charles Bollag Söhne », in Zürich 1, übernommen.

29. Januar 1946. Herrenkleider.

Charles Bollag Söhne, in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Raymond Bollag und André Bollag, beide von Oberendingen (Aargau), in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft « Charles Bollag & Co. », in Zürich 1, übernimmt. Einzelprokura ist erteilt an Kilian, genannt Charles Bollag, von Oberendingen (Aargau), in Zürich. Herrenkleiderfabrik. Löwenstrasse 35 a.

29. Januar 1946. Möbel usw.

Lancel S. à r. l., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 54 vom 4. März 1944, Seite 534), Möbel usw. Ueber diese Gesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich, vom 3. Dezember 1945, der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

Bern — Berne — Berna

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

30. Januar 1946.

Käsereigenossenschaft Längenbach, in Längenbach, Gemeinde Lauperswil (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1938, Seite 154). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Dezember 1944 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft und die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Mitteilungen erfolgen durch Umbieten oder schriftlich, Publikationen im « Anzeiger für das Amt Signau » und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien. Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident/Kassier Hans Gerber ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt Ernst Kühni, des Albert, von Langnau i. E., in Fuhren, Gemeinde Lauperswil.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

30 janvier 1946.

Société de Diffusion de produits chimiques spécialisés, à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 7 juillet 1942, n° 181, page 1812). Charles Baszanger a cessé d'être membre du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Le conseil reste composé de Maurice Gouy, président, et Léon Gouy, secrétaire, lesquels ont la signature individuelle.

Bureau Murten (Bezirk See)

26. Januar 1946.

Fürsorgefonds der Firma Elektro-Norm A.G. Murten, in Murten. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und allenfalls deren Hinterbliebene. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat, welcher durch den Verwaltungsrat der Stifterfirma ernannt wird. Dieser bezeichnet ausserdem die Kontrollstelle. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Der Stiftungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Es sind dies: Hugo E. Aeberhard, von Zauggenried, in Bern, Präsident; Traugott Oertli, von Zürich, in Muntelier, und Walter Ménétrey, von Champvent, in Muntelier. Domizil der Stiftung: Direktionsbureau der Firma « Elektro-Norm A.G. ».

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

29. Januar 1946. Biscuits, Confiseriewaren.

Marie Mindel, in Herbetswil. Inhaberin der Firma ist Marie Mindel, geborene Meister, von Seehof, in Herbetswil, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Josef Mindel. Die Firma erteilt Einzelprokura an Josef Mindel, von Seehof, in Herbetswil. Biscuits- und Confiseriewarenfabrikation. Hauptstrasse 96.

Bureau Breitenbach

29. Januar 1946.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Stebler, Blechwarenfabrik Engi, in Nunningen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. Dezember 1945 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma « Hans Stebler, Blechwarenfabrik Engi », in Nunningen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, wovon zwei vom Inhaber der Firma und eines von den Destinatären bezeichnet bzw. gewählt werden. Die Unterschrift führt einzig das Stiftungsratsmitglied Hans Stebler, Roberts sel., von und in Nunningen. Domizil der Stiftung: Bureau der Firma « Hans Stebler, Blechwarenfabrik Engi ».

Bureau Stadt Solothurn

29. Januar 1946.

Asphalt- & Baumaterial A.G. Filiale Solothurn, Zweigniederlassung in Solothurn. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft « Asphalt- & Baumaterial A.G. », in Basel, die den Betrieb eines Asphalt- und Baumaterialgeschäftes sowie Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art bezweckt und am 7. Februar 1924 im Handelsregister von Basel eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1946, Seite 237), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 21. Dezember 1945 in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Filiale wird im Rahmen des Gesellschaftszweckes vorwiegend Flachbedachungen (Dachpappdächer), Isolierungen, Holzpflästerungen und Welleternit-Bedachungen ausführen. Die Zweigniederlassung Solothurn wird durch die Mitglieder des Verwaltungsrates, nämlich August Matt-Andres, Präsident, von und in Basel, Karl Müller-Arnold, von Basel, in Münchenstein (Basel-Land), und Dr. Rudolf König, von und in Basel, sowie die Prokuristen Wilhelm Schlumpf, von und in Basel, und Gottfried Zurflüh-Sieber, von Wynigen (Bern) und Solothurn, in Solothurn, vertreten. Die Genannten zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Schmiedengasse 15.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

29. Januar 1946.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Buchberg, in Buchberg (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1937, Seite 2406/07). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Albert Kern ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde der bisherige Verwalter Johann Röschli und als Verwalter Albert Kern junior, von und in Buchberg, gewählt. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar; der Verwalter zeichnet einzeln.

29. Januar 1946. Beteiligungen, Damenkleidung usw.

Adrian-Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Beteiligungen, Damenkleidung usw. (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1944, Seite 1615). Durch Verfügung vom 14. Januar 1946 hat der Bezirksrichter Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Appenzell-ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

29. Januar 1946.

Viehzuchtgenossenschaft Schönengrund und Umgebung, in Schönengrund (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1348). Die Unterschriften des früheren Präsidenten Johannes Nef und des Aktuars Albert Frei, welche aus dem Vorstand ausgeschieden sind, sind erloschen. Es sind gewählt worden: Jakob Mettler, von Hemberg, in Schönengrund, als neuer Präsident, und Friedrich Künzli, von Kappel (St. Gallen), in Schönengrund, als neuer Aktuar; sie führen kollektiv die Unterschrift.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

28. Januar 1946. Technische Neuheiten usw.

Josef Lieberherr, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Inhaber dieser Firma ist Josef Lieberherr, von Kappel (St. Gallen), in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Vertrieb von technischen Neuheiten sowie Forst- und Holzwerkzeugen. Kapellstrasse.

28. Januar 1946. Gärtnerei.

Emil Stahel, in Flawil, Handelsgärtnerei und Blumengeschäft (SHAB. Nr. 228 vom 28. September 1916, Seite 1477). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Januar 1946. Textilansrüsterei usw.
Heberlein & Co. A.-G., in Wattwil (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1945, Seite 2516). Das Mitglied der Direktion Andrea Lareida wohnt in Wattwil.
28. Januar 1946. Baugeschäft usw.
Gebr. Sturzenegger, in Rheineck. Jakob Sturzenegger, in Lutzenberg, und Walter Sturzenegger, in Rheineck, beide von Reute (Appenzell-ARh.), sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. April 1945 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Baugeschäft und Baumaterialienhandlung.
28. Januar 1946. Stickerei.
E. Eppenberger & Co., in Dicken, Gemeinde Mogelsberg, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1942, Seite 2167). Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Eppenberger junior, von St. Peterzell, in Dicken, Gemeinde Mogelsberg.
28. Januar 1946.
BESPAG, Berufs- & Sportkleiderfabrik A.-G., in Gossau (SHAB. Nr. 248 vom 21. Oktober 1944, Seite 2336). Der Präsident des Verwaltungsrates Friedrich Guggenheim sowie Alice Guggenheim-Guggenheim wohnen in St. Gallen.
28. Januar 1946. Litzen, Gummibänder.
Adolf Wüster, in Berneck, Litzen- und Gummibandfabrik (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1923, Seite 1432). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wüster & Co.», in Berneck.
28. Januar 1946. Litzen, Bänder.
Wüster & Co., in Berneck. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 10. Januar 1946 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Wüster» übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Adolf Wüster; Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 1000 ist, mit Zustimmung des Waisenamtes, Eugénie Wüster-Brunner, Ehefrau des Adolf Wüster, beide von Eggersriet, in Berneck. An letztere ist Einzelprokura erteilt. Fabrikation elastischer und unelastischer Bänder und Litzen.
28. Januar 1946. Bürsten.
M. Borner, in Wil, Fabrikation von und Handel mit Bürsten (SHAB. Nr. 155 vom 5. Juli 1944, Seite 1516). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
28. Januar 1946.
Custodia Revisions- & Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1938, Seite 2386). Dr. Edwin Zimmermann-Thorner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Karl Bischofberger, von Obereggen (Appenzell-IRh.), in Zürich. Er zeichnet kollektiv zu zweien.
28. Januar 1946. Textilgewebe usw.
Schefer-Schless, in St. Gallen, Handel mit Textilgeweben sowie Vertretungen in Seiden- und Baumwollstoffen (SHAB. Nr. 201 vom 28. August 1936, Seite 2075). Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Handel mit Textilgeweben sowie Vertretungen in Baumwollstoffen.
28. Januar 1946. Wäsche.
Weber-Menz & Co., in St. Gallen, Kommanditgesellschaft, mechanische Näherei (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1943, Seite 438). Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Senta Weber-Menz ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der bisherige Kommanditär Fridolin, genannt Fredy Osterwalder, von Gaiserwald und Waldkirch, in St. Gallen, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter. Seine Kommandite und Prokura sind erloschen. Kommanditärin ist wie bisher Angelina Galimberti, von Italien, in St. Gallen, mit einer Kommandite von Fr. 100. Zur Führung der Unterschrift ist nur Fridolin Osterwalder befugt. Die Firma wird abgeändert in: **Osterwalder & Cie. «Weba» vormals Weber-Menz & Co.** Die Natur des Geschäftes lautet nunmehr: Wäschefabrik.
28. Januar 1946. Buchdruckerei usw.
Z. Fischer & Co., in Uzwil, Gemeinde Henau, Buchdruckerei, Papeterie, Buchbinderei, Verlag des «Allgemeiner Anzeiger der Bezirke Untertoggenburg und Wil und Umgebung» (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1945, Seite 1851). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Zeno Fischer's Erben», in Uzwil, erloschen.
28. Januar 1946. Buchdruckerei usw.
Zeno Fischer's Erben, in Uzwil, Gemeinde Henau. Witwe Aloisia Fischer-Merz, Fides Aloisia Fischer, Rita Juliana Fischer, Ursmar Zeno Fischer, Sighild Elisabeth Fischer und Magnus Johannes Fischer, alle von Merenschwand, in Uzwil, Gemeinde Henau, letztere fünf minderjährig und vertreten durch den Beistand Alfons Wick, von Niederbüren, in Uzwil, Gemeinde Henau, sind, mit obervormundschaftlicher Genehmigung vom 8. Januar 1946, unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm. Diese übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Z. Fischer & Co.», in Uzwil. Einzig Aloisia Fischer-Merz führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an den Beistand Alfons Wick. Buchdruckerei, Papeterie, Buchbinderei. Verlag des «Allgemeiner Anzeiger der Bezirke Untertoggenburg und Wil und Umgebung». Bahnhofstrasse 8.
28. Januar 1946.
Verkaufsaktiengesellschaft Heinrich Wild's geodätische Instrumente (Société Anonyme de Vente des Instruments de Géodésie Henri Wild), in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1945, Seite 1050). Kollektivprokura wurde erteilt an Theodor Oettli, von Bern, in Heerbrugg, Gemeinde Au.
28. Januar 1946. Stoffe, Kleider usw.
Frei Alfred, in Widnau. Inhaber dieser Firma ist Alfred Frei, von und in Widnau. Handel mit Stoffen und Bekleidung, Mass-Schneiderei. Neugasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

25. Januar 1946. Metzgerei usw.
Robert Weber, in Ilanz, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1935, Seite 509). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «M. Weber», in Ilanz.
25. Januar 1946. Metzgerei usw.
M. Weber, in Ilanz. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Marie Weber-Inhelder, von Menziken (Aargau), in Ilanz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Robert Weber», in Ilanz. Metzgerei und Wursterei. St. Nicolaus 32.
29. Januar 1946.
Stiftung Ernst Rinderspacher, Fex, in Sils-Maria. Unter diesem Namen ist am 17. Januar 1946 eine Stiftung errichtet worden. Ihr Zweck ist: a) geschenkweise oder leihweise Ueberlassung von Kunstwerken des Stifters an öffentlichen Sammlungen, Kirchen, Museen und andere Institutionen. Einrichtung eines für permanente Unterbringung der der Stiftung übergebenen Werke des Künstlers geeigneten Raumes und eventuelle Erwerbung einer diesbezüglichen Lokalität; b) Unterstützung von Künstlern durch Darlehen und Schenkungen; c) Unterstützung des Sohnes des Künstlers, Andreas Schulthess, und dessen allfälliger Nachkommen. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Gegenwärtig ist einziges Mitglied Ernst Rinderspacher, von Basel, in Fex bei Sils-Maria. Er führt Einzelunterschrift.
29. Januar 1946.
Genossenschaft für Drescherei und Mühle, in Scharans (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1927, Seite 600). Aus dem Vorstand sind Jakob Tschurr, Christoffel Conrad und Otto Barblan ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Mathis Conrad, von Scharans, als Präsident; Thomas Mark, von Trans, als Kassier; Wieland Weibel, von Tenna, als Aktuar; alle wohnhaft in Scharans. Die Unterschrift führen der Präsident, der Kassier und der Aktuar kollektiv zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

29. Januar 1946. Lebensmittel usw.
Adolf Ammann, in Brittnau. Inhaber dieser Firma ist Adolf Ammann, von und in Brittnau. Handel mit Lebensmitteln, Haushaltungsartikeln sowie mit kunstgewerblichen Holz- und Schmiedeartikeln. Dorf 81.
29. Januar 1946.
Treuhand- Revisions- & Verwaltungs-A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1945, Seite 2477). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr an der Poststrasse 24.
29. Januar 1946.
Aarauer Handelsgesellschaft A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1944, Seite 1319). Das Geschäftsdomizil befindet sich bei der «Treuhand-Revisions- & Verwaltungs-A.-G.», Poststrasse 24.
29. Januar 1946.
Hugo Frey, Chemisch-technische Produkte und Neuheiten, in Aarburg (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1945, Seite 2941). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
29. Januar 1946.
Lehmann & Cie. A.G. vorm. Centralheizungsfabrik Altorfer, Lehmann & Cie., in Zofingen (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1941, Seite 2324). Die Unterschrift des Vizedirektors Walter Baur ist erloschen.
29. Januar 1946.
Fürsorge-, Hilfs- und Pensionsfond der Arbeiter der Hunziker & Co. A.G. Walde, in Schmiedrued, Stiftung (SHAB. Nr. 279 vom 30. November 1942, Seite 2722). Gottlieb Bolliger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.
29. Januar 1946. Artikel der Hutfabrikation usw.
Georges Meyer & Co. Aktiengesellschaft, in Wohlen, Fabrikation und Vertrieb von allen Artikeln der Hutfabrikation, Betrieb einer Bleicherei und Färberei usw. (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1941, Seite 227). Edgar Vock ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Carl Hugo Vock, von Sarmenstorf und Wohlen (Aargau), in Wohlen (Aargau), und Dr. Max Kuhn, von Waltenschwil, in Wohlen (Aargau). Letzterer führt die Unterschrift nicht. Carl Hugo Vock ist Mitglied der Direktion und führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten; seine bisherige Prokura ist erloschen. Ferner werden gelöscht die Prokuraunterschriften von Henri Schatzmann, Rudolf Gebhard und Fritz Voser. Neu ist Kollektivprokura erteilt worden an Guido Koch, von und in Villmergen; Fritz Isler, von Wohlen (Aargau); Adolf Küehler, von Muri (Aargau); Hans Hegi, von Villmergen, und an Franz Brun, von Merenschwand, diese alle in Wohlen (Aargau). Die Prokuristen zeichnen mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten der Gesellschaft zu zweien. Die genannten Unterschriftsberechtigten zeichnen auch für die Filiale in Sarnen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

29. Januar 1946. Chemisch-technische Produkte.
Robert Ziegler, in Egnach. Inhaber der Firma ist Robert Ziegler, von Waldkirch (St. Gallen), in Egnach. Vertrieb chemisch-technischer Produkte.
29. Januar 1946. Lederwaren usw.
Louise Knecht, in Sirnach, Fabrikation von Lederwarenartikeln und Sportartikeln (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1944, Seite 1251). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
29. Januar 1946. Malergeschäft.
E. Kiener, in Weinfelden. Inhaber der Firma ist Ernst Kiener, von Kirchdorf (Bern), in Weinfelden. Malergeschäft. Schmidstrasse.
29. Januar 1946. Möbelpolsterei usw.
W. Glutz, in Weinfelden. Inhaber der Firma ist Walter Glutz, von Aesch (Solothurn), in Weinfelden. Möbelpolsterei und Innenausbau. Rathausplatz.
29. Januar 1946. Gasthof, Metzgerei.
Emil Waiti-Baer, in Altnau, Gasthof und Metzgerei (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1938, Seite 2139). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.
29. Januar 1946. Landesprodukte.
Willy Graf-Bridier, in Altnau, Handel mit Landesprodukten (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1945, Seite 1355). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.
29. Januar 1946.
Obstbauverein Sirnach & Umgebung, in Sirnach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1943, Seite 1272). In der Generalversammlung vom 19. April 1942 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im «Volksblatt vom Hörnli» und in der «Thurgauer Volkszeitung», in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident je in Verbindung mit einem weitern Mitglied der Verwaltung. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Mitglied Hermann Bürgi ernannt.
29. Januar 1946.
Aktiengesellschaft Böhl, Mühle Bürglen, in Bürglen (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1945, Seite 1095). Albert Böhl, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Das Ver-

waltungsratsmitglied Hans Ulrich Böhi, nun in Manhattan, Kansas (USA.), wurde zum Präsidenten mit Einzelunterschrift ernannt. Seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen.

29. Januar 1946. Chemisch-technische Produkte, Mineralien.

Theodor Knorr, chem. Produkte, bisher in Oberägeri (SHAB. Nr. 213 vom 11. September 1940, Seite 1647). Der Sitz der Firma wurde nach Romanshorn verlegt und die Firma in **Th. Knorr** abgeändert. Inhaber ist Theodor Knorr junior, von Berg (Thurgau), nun in Romanshorn. Einzelprokura führt Werner Knorr senior, von Berg (Thurgau) und nun ebenfalls in Romanshorn. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten sowie Handel mit Mineralien. Friedhofstrasse 17.

29. Januar 1946. Eisenwaren usw.

Debrunner & Cie., in Weinfelden, Eisen, Eisenwaren, Guss, Installationsartikel (SHAB. Nr. 169 vom 24. Juli 1942, Seite 1707). Die Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma « Debrunner & Cie. A.G. », in St. Gallen, erloschen.

29. Januar 1946. Eisen.

Debrunner & Cie. A.G., Filiale Weinfelden, Zweigniederlassung in Weinfelden. Unter dieser Firma hat die « Debrunner & Cie. A.G. », mit Hauptsitz in St. Gallen, die den Betrieb einer Eisenhandlung zum Zwecke hat und am 7. Juli 1930 im Handelsregister von St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 242), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 28. Dezember 1945 in Weinfelden eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese zeichnen mit Einzelunterschrift Henri Debrunner, von und in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, und Max Seherrer, von und in St. Gallen, Delegierter des Verwaltungsrates, und mit Einzelprokura Adolf Glutz, von Derendingen, in St. Gallen, Prokurist. Geschäftslokal: Hauptstrasse 115.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

9 gennaio 1946.

Società per la Ferrovia Biasca-Acquarossa, società anonima, con sede in Malvaglia (FUSC. del 13 ottobre 1944). Il consiglio di amministrazione è così composto: Dre Francesco Antognini, da Bellinzona, in Torre, presidente; Dre Remo Martinoli, da Marolta, in Corzoneso, vicepresidente; Basilio Biucchi, da e in Castro; Enrico Dandrea, da e in Malvaglia; Giuseppe Derighetti, da e in Dongio; Amabile Gianella, da e in Leontica; Giovanni Martinola, da e in Malvaglia (tutti già iscritti); avvocato Angiolo Martignoni, da e in Lugano; Giuseppe Apolinari, da e in Dongio; avvocato Augusto Bolla, da Castro, in Bellinzona; Dre Attilio Ferrari, da Ludiano, in Lugano; ingegnere Luigi Ferrazzini, da Mendrisio, in Lugano; ingegnere Riccardo Gianella, da Leontica, in Bellinzona; Alessandro Prospero, da e in Malvaglia; e Celeste Righenzi, da e in Malvaglia. La società è rappresentata e vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vicepresidente e del segretario Tomaso Marioni (già iscritto).

Ufficio di Biasca

29 gennaio 1946. Osteria.

Francesco Delmuè, con sede in Biasca, osteria con alloggio (FUSC. del 28 giugno 1934, nº 148, pagina 1782). La ditta è cancellata per decesso del titolare. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla nuova ditta « Serafino Delmuè » in Biasca.

29 gennaio 1946. Osteria con alloggio.

Serafino Delmuè, con sede in Biasca. Titolare della ditta è Serafino Delmuè, fu Francesco, da ed in Biasca. La ditta assume attivo e passivo della cessata ditta « Francesco Delmuè », in Biasca, cancellata. Esercizio osteria con alloggio.

29 gennaio 1946. Legnami, foraggi.

Brentini Giulio, con sede in Biasca, vendita legnami e foraggi (FUSC. del 19 settembre 1935, nº 219). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Ufficio di Lugano

29 gennaio 1946. Vini.

Eredi fu Alfredo Branca succ. a Alfredo Branca, società in nome collettivo con sede in Melide, vini (FUSC. nº 159, del 10 luglio 1944). La società è cancellata per avvenuto scioglimento e liquidazione ultimata. Attivo e passivo vengono assunti dalla ditta « Anita Branca succ. a Alfredo Branca », in Melide.

29 gennaio 1946. Vini.

Anita Branca succ. a Alfredo Branca, in Melide. Titolare è Anita Branca, fu Alfredo, italiana, domiciliata a Melide. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo « Eredi fu Alfredo Branca succ. a Alfredo Branca », in Melide. Commercio vini.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

29 janvier 1946. Epicerie, mercerie, etc.

U. Guignard, à Lausanne. Le chef de la maison est Ulysse-Daniel Guignard, allié Cauderay, de L'Abbaye et de Bottens (Vaud), à Lausanne. Epicerie, mercerie, primeurs. Pontaise 22.

29 janvier 1946. Alimentation.

P. Blumenstein, à Lausanne, produits laitiers (FOSC. du 14 janvier 1944). Le genre de commerce est modifié comme suit: Commerce d'alimentation, épicerie et primeurs. Nouvelle adresse: Avenue du Tribunal Fédéral 3.

29 janvier 1946. Café-brasserie.

Vve Emile Heid, à Lausanne, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne « Café-Brasserie Bavaria » (FOSC. du 16 octobre 1926). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

29 janvier 1946. Primeurs.

S. Cerise, à Lausanne, épicerie, primeurs, vins (FOSC. du 23 août 1944, page 1892). Le genre de commerce est modifié en: Commerce de primeurs ambulant. Nouvelle adresse: Pré du Marché 23.

Bureau de Nyon

29 janvier 1946. Chauffages centraux, etc.

E. et .. Chambaz frères, à Nyon. Eugène et Edmond Chambaz, d'Arzier, à Nyon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1946. Chauffage centraux et appareils de chauffage. Avenue Viollier 8.

29 janvier 1946.

Fondation en faveur du personnel de la Fabrique de produits alimentaires Sandoz-Gallet S.A., à Nyon (FOSC. du 3 janvier 1944, page 5). Julien Sandoz, président, a démissionné; sa signature est radiée. Le président est Pierre Sandoz, du Locle et La Chaux-de-Fonds, à Nyon. La fondation est engagée par la signature individuelle du président.

Bureau de Vevey

29 janvier 1946. Constructions, etc.

Entreprise Albert Colombo S.A., succursales de La Tour-de-Peilz et Montreux, Le Châtelard (FOSC. du 11 avril 1945, nº 83), avec siège principal à Lausanne. Albert Steiner, de Kaltbrunn (St-Gall), à Lausanne, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux, tant pour le siège principal que pour les succursales.

29 janvier 1946. Articles en cuir et en textiles.

Gut-Weill & Cie, à Vevey. Gustave Gut, allié Weill, et son épouse autorisée, Rose Gut-Weill, les deux de Zurich, à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1946 et a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la société «Weill, Gut & Cie », à La Chaux-de-Fonds, radiée. La maison confère procuration individuelle à Oskar Dürrheim, d'Autriche, à La Chaux-de-Fonds. Manufacture et commerce d'articles en cuir et en textiles. Rue de la Clergère 9.

29 janvier 1946. Mercerie, articles de ménage, etc.

Mme A. Aubort, à La Tour-de-Peilz. Le chef de la maison est Juliette-Andrée, née Duret, veuve de Jean-Louis Aubort, des Planches-Montreux, à La Tour-de-Peilz. Mercerie, bonneterie, articles de ménage. Grand'Rue 28.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

29 janvier 1946. Bière, eaux gazeuses.

Ernest Jequier, à Fleurier, vente de bière et eaux gazeuses (FOSC. du 15 octobre 1934, nº 241, page 2852). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. La suite des affaires est reprise par la société en nom collectif « V. et N. Jequier », à Fleurier, ci-après inscrite.

29 janvier 1946. Bière, eaux gazeuses.

V. et N. Jequier, à Fleurier. Violette Jequier et Numa Jequier, les deux de et à Fleurier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 15 août 1939. La société a repris la suite des affaires de la maison « Ernest Jequier », à Fleurier, ci-dessus radiée. Vente de bière et eaux gazeuses. Rue de la Place d'Armes 14.

Bureau de Neuchâtel

28 janvier 1946.

Office neuchâtelois de cautionnement mutuel pour artisans et commerçants, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC. du 6 mars 1943, nº 54, page 525). Dans son assemblée générale du 7 mai 1945, la société a modifié ses statuts. Les faits publiés antérieurement ne sont pas touchés par ces modifications.

28 janvier 1946.

Primeurs S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 20 avril 1939, nº 91, page 820). L'administrateur Charles Vaucher a démissionné; ses pouvoirs sont éteints; il est remplacé par Celso Delvecchio, de nationalité italienne, à Neuchâtel, jusqu'ici directeur du siège de Neuchâtel. Le conseil d'administration est ainsi composé de deux membres, soit de Marcel Bourquin, président (déjà inscrit), et Celso Delvecchio, secrétaire. Ernest Flury, de et à Neuchâtel; Oscar Vaucher, de Fleurier, à Neuchâtel, et Bernard Bourquin, des Verrières, à Neuchâtel, ont été désignés comme fondés de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs et par la signature collective à deux des fondés de procuration.

Genf — Genève — Ginevra

28 janvier 1946. Produits coloniaux, produits alimentaires, etc.

F. Golay, à Genève. Le chef de la maison est Fernand-Adrien-Henri Golay, du Chenit (Vaud), à Genève. Commerce et représentation de produits coloniaux, de produits alimentaires et de diverses natures. Avenue Ernest-Pictet 22.

28 janvier 1946. Transports de marchandises.

L. Blanchard, à Genève. Le chef de la maison est Louis Blanchard, de Jouxtens-Mézery (Vaud), à Genève, séparé de biens de Simone-Agnès, née Lambiel. Entreprise de transports de marchandises. Rue Leschot 2.

28 janvier 1946. Epicerie-mercerie.

Ernest Carrel, à Genève, commerce d'épicerie-mercerie (FOSC. du 25 janvier 1922, page 154). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

28 janvier 1946. Meubles.

Mme L. Renand, à Genève, commerce de meubles, à l'enseigne « Foyer du Meuble » (FOSC. du 10 octobre 1944, page 2256). Par jugement du 10 janvier 1946, le Tribunal de 1re instance de Genève a déclaré la titulaire en état de faillite.

28 janvier 1946.

Union de Banques Suisses, succursale de Genève (FOSC. du 21 novembre 1945, page 2882), société anonyme avec siège principal à Zurich. Charles Perret (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé vice-directeur, et Henri Richle, de Bütschwil (St-Gall) et de Genève, à Genève, et Paul Croisier, de et à Genève, ont été nommés fondés de pouvoir de la succursale de Genève. Les personnes autorisées à signer signent collectivement à deux. La procuration collective à deux conférée à Edouard Poncet et à Jean-Edouard Mahyère est éteinte.

28 janvier 1946.

Société Immobilière La Chablaisienne, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 janvier 1941, page 5). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 janvier 1946, la société a modifié ses statuts sur divers points dont le suivant est seul soumis à publication: La société a pour but l'acquisition, la possession, la gestion, l'exploitation d'immeubles en Suisse et à l'étranger, en vue d'y installer des œuvres de charité, d'éducation et d'enseignement, l'acquisition de tous biens mobiliers et d'une façon générale toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but social. La société ne pourra en aucun cas effectuer des opérations à titre lucratif.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 113711. Date de dépôt: 9 octobre 1945, 19 h.
Yngve Larsson, commerçant, **Halmstad** (Suède). — Marque de commerce.

Montres et parties de montres.

Tidana

N° 113712. Date de dépôt: 27 novembre 1945, 19 h.
Fabrique Internationale d'Objets de Pansement Schaffhouse, à Schaffhouse (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension des produits de la marque n° **112481.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 novembre 1945.

Ouate et pommade, médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, désinfectants, matériel de pansement.

CALORIGENE

N° 113713. Date de dépôt: 27 novembre 1945, 19 h.
Fabrique Internationale d'Objets de Pansement Schaffhouse, à Schaffhouse (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension des produits de la marque n° **112498.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 novembre 1945.

Objets de pansement ordinaires et imprégnés, médicaments, préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques, désinfectants.

RHENAX

Nr. 113714. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1945, 18 Uhr.
Robur Automobil- und Apparate Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein). — Fabrik- und Handelsmarke.

Oberschmierapparate für Verbrennungsmotoren, elektrische Geräte und Apparate, Automobilzubehör.

Robur

Nr. 113715. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1945, 18 Uhr.
Ortodent SA., Löwenstrasse 2, **Zürich 1** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Künstliche Zähne sowie alle andern Produkte für die Zahnheilkunde.

Nr. 113716. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1945, 18 Uhr.
Montres Sada SA. (Sada Uhren AG.) (Sada Watch Co., Ltd.), Zentralstrasse 25, **Biel** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Feuerzeug.

ATTO

Nr. 113717. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1945, 19 Uhr.
Gottfried Meier, Steinmühleplatz 5, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bureaumöbel, Bureaumaschinen und Papeteriewaren.

BÜROMEIER

Nr. 113718. Hinterlegungsdatum: 19. Dezember 1945, 18 Uhr.
Ryna AG., Eigerplatz 12, **Bern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien.

RESDI

Die Marke wird braun und weiss ausgeführt.

N° 113719. Date de dépôt: 22 décembre 1945, 17 h.
Jean Debétaz, Rue Beau-Séjour 15, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Laines à tricoter.

N° 113720. Date de dépôt: 22 décembre 1945, 12 h.
Fernand-Louis Gaviliet, Chemin du Petit-Château 2, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Machine pour le travail d'objets en verre, faïence, etc.

Nr. 113721. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1945, 8 Uhr.
August Beiz, Goldach (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schneidwaren, Rasiermesser und -klingen aller Systeme; Rasierapparate (Hand- und Motorrasierapparate); Klingen- und Messerschärfapparate; Rasierseifen, -pinsel, -cremen, -puder, -steine, -wässer und -spiegel; Parfümerieartikel; Haar-, Hand-, Fuss-, Haut-, Zahn-Pflegemittel, -werkzeuge und -apparate.

BELCUT

Nr. 113722. Hinterlegungsdatum: 26. Dezember 1945, 7 Uhr.
Handharmonikafabrik Bachenbülach AG., Schaffhauserstrasse 103, **Bachenbülach** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Handharmonikas.

Bellis

Nr. 113723. Hinterlegungsdatum: 26. Dezember 1945, 7 Uhr.
Handharmonikafabrik Bachenbülach AG., Schaffhauserstrasse 103, **Bachenbülach** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Handharmonikas.

Ballerina

Nr. 113724. Hinterlegungsdatum: 26. Dezember 1945, 7 Uhr.
Handharmonikafabrik Bachenbülach AG., Schaffhauserstrasse 103, **Bachenbülach** (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Handharmonikas.

Campanula

Nº 113725. Date de dépôt: 26 décembre 1945, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz frères Société Anonyme, Rue Alexis-Marie-Piaget 12, **Le Locle** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres en tous genres.

FOLIOLUXE

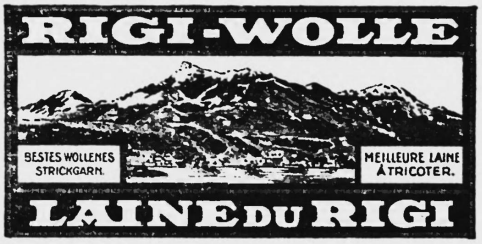
Nr. 113726. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1945, 12 Uhr.
Schweizer Verbandstoff- und Wattefabriken AG., Flawil (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wattescheiben zum Filtrieren von Kaffee in Gefässen und Kaffeemaschinen.

Farbenausführung: weisser Druck auf kaffeebraunem Grund.

Nr. 113727. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1945, 15 Uhr.
R. Erlanger, Bruchstrasse 5, **Luzern** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Wolle.



Nº 113728. Date de dépôt: 3 janvier 1946, 18¼ h.
The Goodyear Tire & Rubber Company, East Market Street 1144, **Akron** (Ohio, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque nº **60857.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 janvier 1946.

Courroies en caoutchouc.

KLINGTITE

Nº 113729. Date de dépôt: 3 janvier 1946, 18¼ h.
The Goodyear Tire & Rubber Company, East Market Street 1144, **Akron** (Ohio, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque nº **61067.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 janvier 1946.

Jantes pour véhicules, châssis pour automobiles et moteurs, ballons à moteur, ballons libres, ballons-cerf-volant, étoffe à ballon, soupapes pour ballons, couvertures pour aéroplanes et réservoirs de combustible pour ballons, et accessoires pour aérostats, à savoir régulateurs de soupapes, nageoires, élévateurs et gouvernails, cordes d'amarrage, sacs à sable, filets et tuyauterie pour gonflement, prises d'air, lattes de réparation et de construction, cônes protecteurs, cônes à vent, bagues pour têtes de cônes, pattes d'oie, sacs à eau de lest, trépieds pour cordes de commande, toiles-tapis et brise-vent.

GOODYEAR

Nr. 113730. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1946, 18¼ Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Company, East Market Street 1144, **Akron** (Ohio, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **61156.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar 1946 an.

Gummireifen, Hüllen und Schläuche.

MARATHON

Nº 113731. Date de dépôt: 5 janvier 1946, 8 h.
Dr A. Wander SA., Berne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension des produits de la marque nº **61102.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 janvier 1946.

Préparation alimentaire, produits diététiques. En Suisse, la protection ne peut pas être invoquée que pour des préparations et produits renfermant du malt.

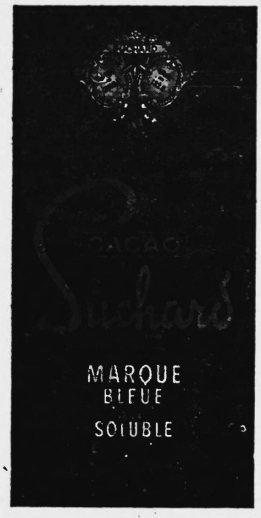
HORDOMALT

Nº 113732. Date de dépôt: 8 janvier 1946, 8¾ h.
Raisin d'Or SA., Chez-le-Bart (Neuchâtel, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Boissons alcooliques et non alcooliques à l'exclusion des vins, plus spécialement apéritifs et vins médicaux.

Nº 113733. Date de dépôt: 7 janvier 1946, 5 h.
Chocolat Suchard Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao, chocolat, articles de confiserie à base de cacao.



Nr. 113734. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1946, 17¾ Uhr.
The Benjamin Electric, Limited, Tottenham, Brantwood Works, Tariff Road, **London N 17** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60468.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Dezember 1945.

Aus Metall bestehende elektrische Ausrüstungsbestandteile und Zubehörteile für Motoren.

BENJAMIN

Nr. 113735. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1946, 17¾ Uhr.
Stora Kopparbergs Bergslags Aktiebolag, Falun (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60608**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Dezember 1945 an.

Eisen, Stahl, Stahlguss und Stahlmanufakturwaren.

SÖDERFORS

Nr. 113736. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1946, 17¾ Uhr.
Seifenfabrik Lenzburg AG., Burghalde 345, **Lenzburg** (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **61072**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Januar 1946 an.

Wasch- und Bleichmittel, Putzmittel.

REX

N° 113737. Date de dépôt: 9 janvier 1946, 18 h.
Florence N. Lewis, faisant le commerce sous le nom de Elizabeth Arden, New-York (E.-U. d'Amérique). — Marque de commerce. — Renouvellement de la marque n° **60864**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 janvier 1946.

Lotions et crèmes pour la peau, lotion amaigrissante, crème pour blanchir la peau et dépilatoires.

ELIZABETH ARDEN

Nr. 113738. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1946, 19½ Uhr.
Kellogg Company, Battle Creek (Michigan, Ver. Staaten v. Amerika).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **61047**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1946 an.

Nahrungsmittel aus Getreide für den Frühstückstisch.

Kellogg's CORN FLAKES

Nr. 113739. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1946, 8 Uhr.
Albert Isliker & Co., Löwenstrasse 35 a, **Zürich 1** (Schweiz).
Handelsmarke.

Organische und anorganische Chemikalien, industrielle Rohstoffe und Erzeugnisse aus solchen.

Nr. 113740. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1946, 17 Uhr.
Haco Gesellschaft AG., Gümligen (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **62904**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1946 an.

Chemische, pharmazeutische, medizinische und technische Malzpräparate, malzhaltige Nahrungs- und Genussmittel.

HACOSAN

Nr. 113741. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1946, 10¾ Uhr.
Rüegger & Co., Strengelbacherstrasse 831, Zofingen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **60833**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1946 an.

Gestrickte und gewirkte Kleider und Unterkleider, Strümpfe, Handschuhe, Verbandstoffe, Wadenbinden, Babyartikel, Strickgarne.

N° 113742. Date de dépôt: 14 janvier 1946, 19 h.
Paul Junod, Route de Reuchenette 21, **Bienne** (Suisse).
Marque de fabrique.

Briquets pour fumeurs.

ESTIMA

Compagnie française du Phénix, assurance contre l'incendie, Rue Lafayette 33, à Paris

Actif — **Bilan au 31 décembre 1944** — **Passif**

	Fr. franç.	Ct.
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage	119 883 218	—
Actions de compagnies d'assurances	4 600 123	—
Autres actions	3 980 067	—
Placements hypothécaires	352 150	—
Immeubles	24 440 247	—
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	42 062 156	—
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	99 091 985	—
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	3 754 385	—
Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	3 889 192	—
Prorata d'intérêts et loyers	191 386	—
Autres actifs et débiteurs divers	42 604 044	—
Cautionnements	22 251 502	—
(Ve. 7)		
	367 100 455	—

		Fr. franç.	Ct.
Fonds propres de la société:			
Capital social		32 000 000	—
Fonds de réserve légal		5 041 583	—
Réserves spéciales:			
Provision pour éventualités diverses		1 500 000	—
Réserve de prévoyance		4 500 000	—
Provision pour pertes éventuelles de guerre		4 000 000	—
Provision pour fluctuation des cours et des changes		15 631 996	—
Réserve mobilière		3 847 820	—
Réserves techniques, réassurances déduites:			
Provision pour risques en cours		46 325 303	—
Provision pour sinistres à régler		89 935 699	—
Autres réserves techniques		6 400 000	—
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:			
Compte courant		3 644 697	—
Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société		49 528 971	—
Engagements:			
envers des agents		1 116 050	—
Autres passifs et créditeurs divers		52 170 256	—
Articles compensateurs:			
Provision immobilière	fr. f. 5 022 945.—		
Provision pour annulation de primes et frais de recouvrement de primes arriérées	» » 6 000 000.—	11 022 945	—
Cautionnements		22 251 502	—
Fonds de prévoyance en faveur du personnel		2 106 859	—
Bénéfice		1 076 774	—
		367 100 455	—

Paris, le 10 novembre 1945.

Compagnie française du Phénix, assurance contre l'incendie

Ph. Mallet. M. Marchal. R. Darblay. E. Giscaro d'Estaing.
E. de Lassus. M. Hottinguer. P. Fournier. G. Bonaldi.
G. Vernes. M. Froc.

L'Assurance générale des eaux et accidents, Rue de la Barre 3, à Lyon

Bilan au 31 décembre 1944

Actif

	Fr. franç.	Ct.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	3 000 000	—
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage	13 887 996	29
Actions	368 480	—
Immeubles	282 399	10
Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	1 000	—
Avoirs en banques, chèques postaux, caisse	2 209 951	62
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	14 274 688	30
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	114 431	64
Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	40 000	—
Prorata d'intérêts et loyers	12 298	75
Mobilier et matériel	1	—
Autres actifs et débiteurs divers	254 010	60
Perte	413 665	33
(VG. 4)		
	64 858 922	63

Passif

	Fr. franç.	Ct.
Fonds propres de la société:		
Capital social	14 000 000	—
Prime d'émission d'actions	600 000	—
Réserves spéciales:		
a) Réserve de bénéfices pour éventualités	303 757	61
b) Réserve immobilière à remployer	1 439 481	75
c) Réserve pour cautionnements	1 896 725	—
d) Réserve pour augmentation de cautionnements	52 698	—
e) Réserve pour amortissement d'immeuble	30 042	58
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Provision pour risques en cours	9 139 549	45
Provision pour sinistres à régler	24 251 845	79
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	1 345 773	97
Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	4 721 017	67
Engagements:		
envers des assurés	951 459	75
envers des agents	2 111 291	06
Autres passifs et créditeurs divers	2 037 137	25
Articles compensateurs: intérêts perçus d'avance	468 888	—
Réserve pour annulation de primes et de créances douteuses	1 509 254	75
	64 858 922	63

Lyon, le 26 septembre 1945.

L'Assurance générale des eaux et accidents
Le directeur général: **Pol Joatton.**

La Neuchâteloise, Compagnie suisse d'assurances générales à Neuchâtel

Bilan au 31 décembre 1944

Actif

	Fr.	Ct.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	6 000 000	—
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage	8 824 393	62
Actions de compagnies d'assurances	522 000	—
Autres actions	230 879	—
Autres valeurs mobilières	298 503	—
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	1 445 445	—
Prêts à des corporations de droit public	100 000	—
Placements hypothécaires	372 698	33
Immeubles	1 200 000	—
Prêts à des sociétés immobilières	277 382	90
Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	1 518	80
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers	30 000	—
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	2 156 800	47
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	1 746 930	57
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	2 392 265	53
Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	461 711	76
Prorata d'intérêts et loyers	83 158	—
Autres actifs et débiteurs divers	628 543	08
Cautionnements: fr. 246 262.90	209 183	05
Parts de capital-actions non versées et autres garanties: fr. 2 263 750.—		
	26 981 413	11

Passif

	Fr.	Ct.
Fonds propres de la société:		
Capital social	8 000 000	—
Fonds de réserve légal	960 000	—
Réserves spéciales:		
Fonds de réserve complémentaire	1 000 000	—
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Provision pour risques en cours	2 903 000	—
Réserves mathématiques pour rentes en cours	8 750	—
Provision pour sinistres à régler	10 056 250	—
Autres réserves techniques	210 000	—
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:		
Compte courant	1 820 033	89
Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	61 999	39
Engagements envers des agents	804 019	48
Autres passifs et créditeurs divers	633 482	24
Cautionnements: fr. 246 262.90	209 183	05
Fonds de prévoyance en faveur du personnel: fr. 2 105 803.80[1]		
Bénéfice	314 695	06
(VG. 6)		
Parts de capital-actions non versées et autres garanties: fr. 2 263 750.—		
	26 981 413	11

[1] Fondation indépendante

Neuchâtel, le 27 juin 1945.

La Neuchâteloise, Compagnie suisse d'assurances générales:
Carl Ott.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Abänderung der Verordnung über den Mindestlohn in der Handstrickerei-Heimarbeit

(Vom 11. Januar 1946)

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1. Artikel 1, Absatz 1, der mit Bundesratsbeschluss vom 18. Dezember 1944 in ihrer Laufzeit bis zum 31. Dezember 1946 erstreckten Verordnung vom 26. Oktober 1943 über den Mindestlohn in der Handstrickerei-Heimarbeit wird aufgehoben und durch folgende Bestimmung ersetzt:

Art. 1, Abs. 1: Für Handstrickarbeit und andere damit im Zusammenhang stehende Verrichtungen, die von Arbeitgebern (inbegriffen Fergger) in Heimarbeit ausgegeben werden, ist ein Lohn zu entrichten, der einem Entgelt von mindestens 50 Rp., auf die normale Stundenleistung berechnet, entspricht. Wenn die Arbeitsanforderungen dies rechtfertigen, sind unter allen Umständen höhere Löhne zu entrichten.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 1. Februar 1946 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant l'ordonnance qui fixe un salaire minimum pour le tricotage à la main fait à domicile

(Du 11 janvier 1946)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

Article premier. L'article 1er, 1er alinéa, de l'ordonnance du 26 octobre 1943, fixant un salaire minimum pour le tricotage à la main fait à domicile, ordonnance qui a été prorogée jusqu'au 31 décembre 1946 par l'arrêté du Conseil fédéral du 18 décembre 1944, est abrogé et remplacé par la disposition suivante:

Art. 1er, 1er al. Le salaire du tricotage à la main et des travaux connexes que des employeurs (y compris les sous-traitants) donnent à faire à domicile doit être de 50 ct. au moins pour la quantité d'ouvrage qui peut normalement se faire en une heure. Le salaire devra en tout cas être plus élevé lorsque les exigences du travail le justifient.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er février 1946.

Decreto del Consiglio federale

che modifica l'ordinanza sulla mercede minima per i lavori di maglia a mano fatti a domicilio

(Dell'11 gennaio 1946)

Il Consiglio federale svizzero decreta:

Art. 1. L'articolo 1, primo capoverso, dell'ordinanza del 26 ottobre 1943 sulla mercede minima per i lavori di maglia a mano fatti a domicilio, ordinanza che è stata prorogata, con decreto del Consiglio federale del 18 dicembre 1944, fino al 31 dicembre 1946, è abrogato e sostituito dalla seguente disposizione:

Art. 1°, primo capoverso. La mercede per i lavori di maglia a mano e per i lavori connessi che i datori di lavoro (compresi gli intermediari) fanno eseguire a domicilio deve essere di almeno 50 cent. per la quantità di lavoro che può essere fatta normalmente in un'ora. Il salario dovrà in ogni caso essere più elevato allorchè le esigenze del lavoro lo giustificano.

Art. 2. Il presente decreto entra in vigore il 1° febbraio 1946.

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aarau: Bröunimann, Handharmonikaschule und Spezialgeschäft, VI 5429. — Limmatia AG., VI 7388. **Aarburg:** Born-Hasler, H., elektrische Anlagen, Vb 2560. **Adelboden:** Borter, Kurt, Sekundarlehrer, III 18595. **Altdorf** (Uri): Wagner, Karl, elektrochemische Fabrik, VII 8619. **Andwil** (St. Gallen): Engler, Theodor, Schmiede, Eisenwaren, IX 5682. **Ardon:** Coppey, Léon, entreprise de charpente, IIc 2052. **Arlesheim:** Greiner, Wolfgang, Dr., V 13177. **Arosa:** Hotel Viktoria, F. Zollinger & Co., Weinhandlung, X 5511. **Aubonne:** André, Marcel, menuiserie, II 11500. **Avenches:** Brog et fils, Charles, ébénisterie, II 12401. **Baar-Nendaz:** Consortage de Tortin-Nendaz, IIc 2005. **Baden:** Luggen, B., «Zum Gambrinus», VI 5486. — Meyerhans, B., Schreinerei, Ennetbaden, VI 5666. — Müller-Haller, N., Frau, Lehrmittel, Ennetbaden, VI 7047. **Balerna:** Partito conservatore, sezione di Balerna, XIa 4250. **Basel:** Aero-Club der Schweiz, Sektion Basel, Motorfluggruppe, V 19256. — Altstoffsammlergenossenschaft Basel, V 4138. — Arbeitsgemeinschaft freiheitlicher Sozialisten, V 19273. — Basler Rückversicherungs-Gesellschaft, V 5660. — Bodenkreditbank in Basel, V 19105. — Boillat & Co., Holidays-Progress, V 17302. — Burlet-Somazzi, Karl, Ingenieur, V 19265. — Dominium AG., V 9840. — Fiba AG., V 19258. — Forrer-Arzner, C., V 19271. — Fürbringer-Cahoche, H., V 19264. — Grauwiler, Emil, Architekt, V 19253. — Hipp, E., Gipsergeschäft, V 19262. — Howald, M. G., Korrespondent, Spediteur-Transitaire, V 19259. — Krebs, G, Konsortium Fischmarkt 1, V 17053. — Levy, Marcel, Export elektrotechnischer Apparate, V 9856. — Marcolli-Cartabhia, A. L., Comestibles, V 9994. — Meyer-Ernst, Marie, V 19266. — Oekumenische Hochschulwoche, V 17827. — Pflanzerverein Holzmatt, V 19254. — Reisekasse Mot. Geb. Kan. Bttr. 78, V 19261. — Ring-Sport Basel, V 19252. — Rogivue, Charles, Velos-, Motos- und Anhäuger-Pneuvulkanisieranstalt, V 11070. — Schneider, J., chemisch-technische Produkte, V 10857. — Schweizerisches Turn- und Sportmuseum, V 14701. — Strick- und Wirkwarenfabrik Gautschy, Fabrik, V 2336. — Strick- und Wirkwarenfabrik Gautschy, Laden, V 2588. — Veteranen des Schwingerverbandes Basel-Stadt, V 19270. — Wälchli, O., Import und Export, V 19269. — Von Wartburg, W., Professor, V 19268. — Zoller, Otto, Transporte, V 19263. **Beggingen:** Wanner & Greutmann, Bau- und Kunststeingeschäft, VIIIa 2924. — Werner, Karl, Kulturingenieur, VIIIa 2934. **Bellinzona:** Bernasconi, Domenico, XI 4054. — Casa d'Italia, consiglio direttivo, XI 4060. — Dono nazionale svizzero per i nostri soldati e le loro famiglie, sezione Ticino, XI 4070. **Bellmund:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle, IVa 5003. **Benken** (St. G.): Strassmann, Carl, Ofenbau, IX 9075. **Bern:** Bacchini, Emil, Verwalter, III 18564. — Bächtold, A., Generalagent, III 18525. — Bischoff, Ch., elektrotechnische Vertretungen, III 18600. — Bürgerturnverein, Berg- und Skiriege, III 18556. — Bürkl, Charlee, Metzgermeister, III 18589. — Caisse d'allocations familiales de l'ASMT, section neuchâteloise, III 18605. — Hausverwaltung Birkenweg 21, E. Wüthrich, III 18529. — Hausverwaltung Stuber & Umbehr, III 18535. — «Helvetia», Zeitschrift der Schweizerischen Old Fellows, K. Läderach & Co., III 18563. — Herzig, Dieziger & Co., III 18554. — Jost, Hermann, Bäckerei und Konditorei, III 18549. — Kiegler, Walter, Dr. med. dent., Zahnarzt, III 18547. — Parfumerie W. Steiner, III 18473. — Pauli, Walter, Automechaniker, III 18602. — Pfulg, Fr., Ingenieur, III 18518. — Rampp, Blanche, Frl., III 18590. — Rüedi-Ryffel, J. P., Fürsprecher, III 18552. — Schmid, Fritz, junior, Konfiserie, III 18573. — Transport-Genossenschaft, III 18569. — Verband schweizerischer Blechemballagen-Fabrikanten, III 18544. — Vercelli, Rinaldo, III 18557. — Weltsprachenschule Lindenmeyer, III 18418. — Witschl, Fritz, pensionierter Gasmeister, III 18596. — Wohnbaugenossenschaft Elfenau, III 18568. — Zehnder, E., Frl., Modes, III 18489. **Betschwanden:** Knobel, Jak., Holzbau, IXa 1372. **Biel:** Berghaus «Tabor», Verein, IVa 5643. — Gautschi, Hans, Kaufmann, IVa 5642. — Kneuss, M., Drogerie, IVa 5644. — Vaucher, René, IVa 5648. — Wysard, Fréd. J., Agentur der «Pax», Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft in Basel, IVa 5645. **Binningen:** Landesverband freier Schweizer Arbeiter, Sektion Basel-Land, V 19257. **Bioley-Magnoux:** Office communal des caisses de compensation et AVS, II 10923. **Birsfelden:** Brand-Odiet, Amélie, Frau, V 19272. **Boll** (Bern): Zaugg, Chr., Unternehmer, III 14038. **Bonfol:** Caisse de compensation pour militaires du canton de Berne, agence, IVa 4587. **Boniswil:** Holliger-Gersbach, Leo, Kaffee en gros, VI 5719. — **Bottmingen:** Musikverein, V 19260. **Bonrrignon:** Caisse de compensation pour militaires du canton de Berne, agence, IVa 5219. **Bouveret:** Derivaz, François, boucherie et charcuterie, IIb 2717. **Brassus:** Meylan, Paul-Samuel, commerce de bois, Piguet-Desseus, II 12979. **Bremgarten** (Aargau): Hofmann-Böhler, Witwe, Frau, Aussteuergeschäft und Sattlerei, VI 5498. **Brig:** Biaggi-Perren, A., comestibles, Blumenhaus, IIc 1996. — Calame, Emil, IIc 1098. — Strickerei Amico, Michelitsch-Cossutta, IIc 3296. **Brugg** (Aargau): Verein für Pilzkunde, Brugg und Umgebung, VI 5639. **Bubikon:** Oetiker, Walter, Bauunternehmung, VIII 34659. **Buchs** (Aargau): Richner, Rosa, Frl., diplomierte Damenschneiderin, VI 5762. **Buchs** (St. Gallen): 28. St.-Gallisches Kantonalturnfest 1946, IX 10001. — Weltifurrer, Internationale Transport-Aktiengesellschaft, Zürich, Filiale, IX 355. **Büren:** Waller, Josef, Baugeschäft, VII 10612. **Bursinel:** Office communal des caisses de compensation et AVS, II 11935. **Cassarate:** Moccetti, Armando, XIa 4259. **Cham:** Baugenossenschaft Rigiblick, VII 8890. **Chamoson:** Carrupt, Henri, épicerie, mercerie, IIc 2041. **Chancy:** Syndicat d'amélioration foncières de Chancy, I 2057. **Chardonne:** Bonzon, Aloïs, menuiserie et ébénisterie, IIb 2721. **Châtelat:** Caisse de compensation pour militaires du canton de Berne, agence de Monible, IVa 5132. **Chavannes-le-Veyron:** Office communal des caisses de compensation et AVS, II 9622. **Chur:** Good, Nina, Robes, X 5534. — Lutz, Albert, Ingenieurbureau, X 5304. — Schmid-Fischer, Frau, Papeterie, X 5539. **Combremont-le-Grand:** Office communal des caisses de compensation et AVS, II 12452. **Coppet:** Hipp, Alfred, ferblanterie, I 10414. **Cortaillod:** Stæmpfli, Jean-Louis, chantier naval, IV 4037. **Cully:** Office communal des caisses de compensation et AVS, II 9756. **Dachsen:** Gemeindegutsverwaltung, VIIIa 2937. **Daliu:** Lareida, Ulrich, Transporte, X 5507. **Damphreux:** Caisse de compensation pour militaires du canton de Berne, agence, IVa 4582. **Davos-Platz:** Rossberg-Schellenberg, R., X 5538. — XXXX. Schweizerisches Skirennen, Davos, X 5529. — Süestrunk, Hans, Dr. med., X 5501. **Degersheim:** Feurer, Martha, Frl., IX 4496. — Pfadfinderabteilung und APV, IX 5911. **Diessenhofen:** Langbeheim, K., Schneidermeister, VIIIa 2943. **Dottikon:** Saxer, Emil, VI 5712. **Dübendorf:** Oberhänsli, H., Frl., Modes Susanne, VIII 31973. **Dürrenäsch:** Feuerwehrkasse, VI 5662. **Eglisau:** Schweizerische Grütlikrankenkasse, Unterverband 106, VIIIb 3004. — **Emmenbrücke:** Jost, Alfred, Gartenbau, VII 9732. — Leuenberger, Paul, diplomierter Architekt, VII 7981 **Ennenda:** Jenny, Balth., Kupferschmiede und sanitäre Installationen, IXa 1700. **Epauvillers:** Caisse de compensation pour militaires du canton de Berne, agence, IVa 4999. **Evilard:** Villars, James, IVa 5638. **Faido:** Panificio sociale, società cooperativa, XI 4074. **Fällsur:** Schmidt und Sohn, Joh., mechanische Schreinerei und Zimmerei, X 5115. **Flawil:** Sonderegger, Walter, Strickerei, IX 3782. **Fontainemelon:** Haller, Max, commis, IV 4021. **Fribourg:** Amicale de la Cp. ter. fus. II/163, IIa 3233. — Carnaval de Fribourg, comité d'organisation, IIa 3228. — Grec, V., Dr., hôpital des bourgeois, IIa 3231. — Paraflamme S. à r. l., matériel contre incendie, IIa 3230. — Pilloud, Louis, abbé, agence «Graal-Film», IIa 3223. **Fruthwilen:** Fischer, Arthur, «Texco», VIIIc 3513. **Fully:** Darbellay, Denis, plâtrerie, peinture, IIc 2057. — Gay-Carron, René, négociant, IIc 2102. **Genève:** Amicale des anciens du détachement auto de St-Maurice, I 10418. — Annonces W. Landolt, I 10408. — Braillard, Etienne, I 10361. — Caisse genevoise d'assurance-vieillesse pour artistes-musiciens, I 10415. — Chassot, Louis, parqueteur, I 10412. — Digesta SA., I 10401. — Filor SA., I 10411. — Feurer, Jean, briquets, I 10421. — Hélices Ratier SA., I 3253. — Jacquemoud, Ursy, Mme, I 10398. — Jaquet, Robert, Carouge, I 10405. — Jeanneret frères, I 10391. — Lindegger & Co., opticiens, I 8674. — Marini, Albert, installateur-électricien, I 10392. — Mathey-Doret, E.-G., I 10423. — Mercier, Hélène-May, Mlle, peintre sur émail, I 10386. — Metzener, Andreas, stud. S. E., I 10419. — Perrin, Philippe, I 10402. — Polliand, André, dessinateur en publicité, I 10413. — Ravey, Germaine, Mme, modes, I 10410. — Roth, Lina, Mme, I 10381. — Société valaisanne de secours mutuels, I 10404. — Solidarité franco-suisse aux hospitalisés français, I 10400. — Tochon, Raoul, comestibles, I 10403. — Uebersax, Walter, I 10425. — Viquerat, Charles, fournitures pour boulangers et pâtissiers, I 10383. — Zuber, Fernand, I 10427. **Giubiasco:** Jauch, Carlo e Hede, coloniali, XI 4071. **Glarus:** Sektion Glarnerland des Schweizerischen Technikerverbandes, IXa 1671. **Gloveller:** Entreprise Catelloni, bâtiments et travaux publics, IVa 5639. **Gordola:** Borradori, Alfredo, cicli, XI 4078. **Gossau** (St. Gallen): Trüssel, Jean, Autofahrschule, IX 5819. **Grabs:** Gast, Burkhard, mechanische Schleifwerkstätte, Metzgereiartikel, IX 8582. **Grandcour:** Office communal des caisses de compensation et AVS, II 3815. **Grandson:** Syndicat d'améliorations foncières, surveillant, II 12356. **Grosshöchstetten:** Bühlmann, Andres, diplomierter Ingenieur, III 18520. **Gurzelen:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Gurzelen, III 18548. **Gwatt bei Thun:** von Allmen, Adolf, mechanische Wagnerei, III 18578. **Habkern:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Habkern, III 18531. **Heimenschwand:** Flück, Adolf, Unternehmer, III 18247. **Herisau:** Bezirkskonferenz Hinterland, Kasseramt, IX 10050. — Girsberger, Heinrich, IX 7690. — Steiner, Hans, Dr. med., Sekundärarzt an der kantonalen Heil- und Pflegeanstalt, IX 1978. **Hinwil:** Schweizerischer Zimmermeister-Verband, Sektion Zürcher Oberland, VIII 35321. **Höchstetten-Heilsau:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Höchstetten, IIIb 1577. **Hochwald:** Einwohner- und Bürgergemeinde-Verwaltung, V 19255. **Höistein:** Graf, M., Frl., Lehrerin, V 19267. **Iffwil:** Gemeindekasse Scheunen, III 15953. **Interlaken:** Pressegenossenschaft «Oberland», III 18598. — Verband schweizerischer Verkehrsvereine, III 18603. **Kernenried:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Kernenried, IIIb 1575. **Kerns:** Bucher, Aug., Buchhaltungs- und Verwaltungsbureau, VII 8353. **Kilchberg** (Zürich): Bolliger-Wienenwieser, Rudolf, VIII 25889. **Kirchberg** (St. Gallen): Horsch, Otto, Drogerie zum Fels, IX 8650. **Kirchdorf** (Bern): Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Kirchdorf-Noflen, III 15605. **Kirchlindach:** Tüscher, Hans, III 18511. **Klosters:** Wittwer, Hans, Garage, X 5522. **Konolfingen:** Kirchgemeindekasse, III 18594. **Kreuzlingen:** Freie evangelische Gemeinde Kreuzlingen, VIIIc 3527. **Lampenberg:** Grosemann, Paul, Schneiderei, V 19229. **Landquart:** Christlich-soziale Kranken- und Unfallkasse der Schweiz, Sektion Landquart, X 26. **Lauperswil** (Bern): Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Lauperswil, IIIb 1576. **Lausanne:** Béart-Siebenmann, André, II 12358. — Blanchisserie Economique, P. Droux, II 11765. — Blum, J., boulangerie et pâtisserie, II 12255. — Cherix, François, professeur, II 13054. — Club sportif de la police, II 10863. — Club suisse du chien de berger belge, II 12828. — Lambelet, Hubert-H., vin apéritif Lussard, II 4565. — Leuba, Juliette, Mme, II 7899. — Liardet, Daniel, tapis d'Orient, import et export, II 8679. — Ruegger, Henri, employé de banque, II 9306. — Société coopérative d'aveugles (entreprise commerciale indépendante), II 4244. — Waldner, Sigismond, représentant, II 11684. **Lengnau** (Aargau): Angst, A., Huf- und Wagenschmiede, VI 5490. **Lenk** (Simmental): Sporthotel Wildstrubel AG., III 18362. **Lenzburg:** Jagdgesellschaft, VI 5336. **Lenzerheide:** Fischer, P., Architekt BSA, X 2503. — Koller, J., Broderie und Lingerie, X 5526. **Leuk-Stadt:** Mathier, Leo, Mineralien, IIc 2175. **Leukerbad:** Joie, Intérieur, Rayonnement (JIR), IIc 2028. **Leysin:** Olhrechts, Frans-M., IIb 2723. **Leytron:** Magasin Carrupt et Michellod, IIc 2021. **Liebefeld:** Partei freie Demokraten Köniz, III 18586. **Lucens:** Sabattini et fils, entrepreneurs, II 12151. **Lugano:** Bollettino parrocchiale di Vezia, XIa 4251. — Capponi, Guido, XIa 4252. — Coetanei 1893 Lugano e dintorni, XIa 4255. — Leporl, Aldo, tecnico, Sala, XIa 4130. — Maurer-Joos, Ernesto, giardiniere orticoltore, XIa 3670. — Premezzi, Giovanni, rappresentanze, XIa 1987. — Rütsch, Bruno, XIa 4256. — Tocchetti, Luigi, fabbro meccanico, XIa 4253. — Trümpler, Anna, XIa 4257. **Lützelflüh:** Berchthold, Hans, Sattlerei und Bettwaren, IIIb 1248. **Luzern:** Casserini, Amedeo, eidgenössischer Beamter, VII 8645. — Frauchiger, Wilhelm, Fuss-Spezialist, VII 7974. — Haas, M., Frau, Restaurant Schwert, VII 7990. — Hunziker & Cie., Max, Import und Export, VII 10212. — Schweizerische Buchdrucker-Gewerkschaft, Liegenschaftskonto, VII 8352. — Schweizerische katholische Müttervereine, Zentralsekretariat, Hilfsaktion, VII 10626. — Verein technischer Beamter PTT, VII 7941. **Männedorf:** Aeschimann, Fritz, Versuchsmechaniker, VIII 35374. **Martigny-Ville:** Moulin, Joseph, entreprise de gypserie et peinture, IIc 2026. **Meiringen:** Aeberhardt, Rud., Velos, Auto-Taxi, III 12045. — Brügger, Arnold, Spenglerei und sanitäre Anlagen, III 18576. **Mollis:** Schweizerische Krankenkasse «Helvetia», Sektion Mollis, IXa 1672. **Mont-sur-Rolle:** Richard, Ls, viticulteur, II 12370. **Montana-Vermala:** Imsand, Jos., et Ida Ruppen, villa de Preux, IIc 2035. — Rosselet, Charles, IIc 2062. **Monthey:** Contat, Henri, fils, épicerie, IIc 2105. — Société valaisanne des officiers, groupe Monthey-St-Maurice, IIc 2082. **Montreux:** Hôtel Belmont, IIb 2715. — Jutz-Baumann, chaussures fines, IIb 2720. — Riva, veuve, Mme, commerçante, IIb 2722. **Mörel:** Imesch, Ernst, Disperein-Vertrieb, IIc 1482. **Monthey:** Jost-Frei, Dr. chimiste, IIc 2020. **Münchenwiler:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Münchenwiler, III 18583. **Münsingen:** Jebens, William, Innenarchitekt, «Heim und Handwerk», III 18466. — Verlag «Feierabend» AG., Buchdruckerei B. Fischer, III 18566. **Murten:** Freiburgisches Kantonalgesangfest 1946, Fête cantonale des chanteurs fribourgeois 1946, IIa 3232. **Näfels:** Architekturbureau Lampe, Gallati, Fischli, IXa 1356. **Neuchâtel:** «Alfaca», caisse d'allocations familiales des cafetiers, hôteliers et restaurateurs, IV 4017. — ASEC, cours de vacances 1946, IV 4030. — Burri, Fritz, charron, Monruz, IV 4035. — de Coulon, Laurent, étudiant, IV 4033. — «La Cavale», Amicale bttr. 7, IV 4034. — Strubin, Henri, commerçant, IV 3987. **Neuhausen:** Schärrer, Robert, Lehrer, VIIIa 2940. **Neukirch** (Egnach): Dürig, R., Bureaubedarf, Rahmenfabrikation, IX 8820. **Neunkirch:** Müller-Bolli, Jakob, Baugeschäft, VIIIa 2936. **Nyon:** Secours en faveur de Falaise, district de Nyon, I 10420. **Oberthal:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Oberthal, III 3160. **Oberwil bei Büren:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Oberwil, III 17014. **Ocourt:** Caisse de compensation pour militaires du canton de Berne, agence, IVa 3477. **Olten:** Kohler, Karl, Vb 2559. — Schibler-Lips, R., Vertreter, Vb 682. — Stucki, Fritz, Vertreter, Vb 2561. **Orsières:** Bérard, Georges, cordonnerie, IIc 2044. **Orvin:** Villard, Pierre, agriculteur, Prés-d'Orvin, IVa 5641. **Osterfingen:** Zentralverwaltung, VIIIa 2939. **Ostermundigen:** Wohnbaugenossenschaft, III 18422. **Payerne:** Bæriswyl, Irma, Mme, II 9243. **Peseux:** Hoirs Ami Roquier, IV 4032. **Porrentruy:** Bassand, Henri, représentant, IVa 5640. **Posieux:** Gouin, Gérard, EPA, Grangeneuve, IIa 3235. **Pully:** Delarageaz, Marcel, II 1325. **Pura:** Società musicale, XIa 4254. **Renens** (Vaud): Leduc, Pierre, SA., aciers, II 10839. — Office communal des caisses de compensation et AVS de Chavannes-Renens, II 8274. **Romanshorn:** Strüby, Josef, Vertreter, Pestalozzistrasse 17, VIIIc 3526. **Rothenburg:** Kirchmeieramt, VII 7928. **Rüschlikon:** Spielberger, Ernst, VIII 35399. **Ruswil:** Gewerbeverein, VII 9449. **St-Aubin** (Neuchâtel): Gautschi et fils, H., serrurerie, électricité et appareillage, IV 4022. **St. Gallen:** Eggenberger, M. A., «Treva», IX 3991. — Gschwend, Rob., Möbelhandlung, IX 9854. — Huber, Emil, Werkzeugdreher, IX 9088. — Lang, Kurt, Heilkräuterversand «Säntis», IX 3163. — Lüchinger & Ronzi, Kälte-Service, IX 7230. — Schweizer, Hermann, junior, IX 9949. — Spinel, Hans, IX 1067. **St-Imier:** Droguerie Aeschlimann (JAF), IVa 5646. — **St-Légier:** Office communal des caisses de compensation pour mobilisés et assurance vieillesse et survivants, IIb 2719. **St. Moritz:** Hotel Schweizerhof AG., X 5519. — Sidler, J., Souvenirs, X 4736. **Samstagern:** Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Samstagern, VIII 35360. **Sarnen:** Zünd, Walter, diplomierter Malermeister, VII 8210. **Schaffhausen:** Gnädinger, Jos., Tapezierer, Reiathstrasse 24, VIIIa 2935. **Schiers:** Tscharner & Söhne, J. P., Baugeschäft, X 5509. **Schüpfheim:** Alessandri & Rogenmoser, Bauunternehmung, VII 7986. **Schwarzenburg:** Zwahlen, Otto, Bäckerei und Kolonialwaren, III 18572. **Schwyz:** Hüttenbaukommission des Skiklubs, VII 9704. **Seedorf** (Bern): Gemeindeschreiberei, IVa 5647. — Nobs-Bürgi, Gottfried, Baggwil, III 18588. **Senarclens:** Office communal des caisses de compensation et AVS, II 11019. **Sévery:** Office communal des caisses de compensation et AVS, II 13015. **Sierre:** Luisier, Eugène, représentant, IIc 2065. **Signau:** Wälti-Habegger, W., Feinbäckerei und Handlung, III 18462. **Sion:** Amherdt, H., et G. Debons, gypserie et peinture, IIc 1857. — Fellay, Henri, IIc 1147. — Groupement des horlogers de la ville de Sion, IIc 2238. — Joris, Willy, IIc 888. — de Kalbermatten, E., architecte, IIc 2071. — de Kalbermatten, P., géomètre officiel, IIc 1170. — Société philatélique de Sion, IIc 2049. — Widmann-Theiler, G., IIc 2002. **Sirnach:** Huber, Emil, Maschinen- und Apparatebau, mech. Reparaturwerkstätte, VIIIc 3512. **Solothurn:** Einkaufsgruppe Verband solothurnischer Spezierer, Va 84. — Wirz, Willy, Polsterwerkstätte, Va 2447. **Sonceboz:** Caisse de compensation pour militaires du canton de Berne, agence Sonceboz-Sombeval, IVa 3488. **Stäfa:** Ehrat, Hanseiakob, Dr. med. vet., VIII 31511. — Pfrunder, Berta, Frau, alkoholfreie Weine, VIII 35229. **Stetten:** Loertscher & Noser, «Bellnox», VI 7391. **Stocken:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Oberstocken, III 16467 **Sumiswald:** Day, Paul, Kinderkurheim Engelberg, IIIb 1809. — Dav-Lüscher, Fritz, IIIb 1234. **Susten:** Grand, Hermann, Autotransporte, IIc 2003. **Termine:** Castelli, E., sartoria, Montegglo, XIa 4258. **Thierachern:** Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Thier-

achern, III 16306. Thierrens: Fantoli et fils, Antoine, maçonnerie, II 10076. Thun: Blees, W., Instruktionsunteroffizier, III 18587. — Dünneisen, Hans, Sohn, Bureaumaschinen-Service, III 18429. — Faltboot-Klub, III 18597. — Hausverwaltung Alb. Baumanns Witwe Erben, III 18599. — Leutwyler, Armin, Zugführer SBB, III 18524. — Schuhhaus Monopol AG., III 18592. — Vogel, Job., Bäckerei und Konditorei, III 18550. Torricella: Industria artigianale ticinese, Giovanni Huber, XIa 3249. Trogen: Rau, Jürg, IX 9297. — Rau, Jürg, «The Reader's Digest», IX 5919. Trubschachen: Fankhauser, Fr., Verwalter, III 18601. Urnäsch: Blaas, Hans, Auto-Reparaturwerkstätte, IX 9144. Uster: Naef, Ulrich, Malerei, VIII 27745. Utzenstorf: Hofer, Hans, Metzgereien und Fleischversand, Va 2870. Vacallo: Suter, R., Ristorante della Posta, XIa 4249. Vallorbe: Amicale de la Cp. fr. fue. I/214, II 11323. Vernayaz: Société de secours mutuels de Vernayaz-Dorénaz, IIc 2223. Versoix: Cubat, Edmond, entrepreneur, I 10394. Vevey: Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux de la Suisse, section de Vevey, IIb 2716. — Friteché, René, instituteur, IIb 2718. Viganello: Silvagni et figlio, Antonio, XIa 3667. Villeret: Caisse de compensation pour militaires du canton de Berne, agence, IVa 1381. Vorderthal: Gemeindekassieramt, IXa 1345. Wabern: Steiner, Numa, III 18575. Wald (Zürich): Turnverein Wald, VIII 35376. Weesen: Hartmann, Ernst, Spenglerei und sanitäre Installationen, IXa 1670. Wettingen: Eggerschwiler, J., Buchhalter, VI 5518. — Ornithologischer Kaninchen- und Geflügelzüchterverein, VI 7384. Wil (St. Gallen): Loepfe, Ad., «Zum Neuhof», IX 6507. Wilchingen: Baumgartner, Peter, stud. med., VIII 35378. Wileroltigen: Wehrmannsausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Wileroltigen, III 16362. Winterthur: Ankenbrand, Louis, Generalvertreter der «Stuco»-Produkte GmbH., Zürich, VIII 35398. — «Gesaver», Küng & Rickli, VIIIb 3167. — Hohl, Ewald, Agenturen, VIIIb 2646 Wolfertswil: Katholische Bibelbewegung St. Gallen, Magdenau, IX 5214. Worb-Dorf: Anderegg, Hans, Maschinentechniker, III 18512. Yverdon: Dagon, H., dépositaire de la maison Vigier, II 12442. — Vuille, Auguste, reliure et encadrement, II 12464. Zernez: Schorta-Bezzola, Richard, Garage Cluoza, X 5518. Zihlschlacht: Brühlmann-Papst, Ernst, IX 4807. Zofingen: Schaub, H., Wäscheaussteuern, Hotelwäsche, VI 5909. — Wullschleger, Sattlerei und Tapeziererwerkstätte, VI 5390. Zug: Hunkeler, Carl, Kaufmann, VIII 33587. Zürich: Angst, Gustav, Vulkanisieranstalt, VIII 25682. — Aeberli, Hans Hch., Kaufmann, VIII 32543. — Bruhin, Alfred, Konditor, VIII 31453. — Brun, Jack, Buchhalter, VIII 30632. — Buchmann-Blöchlinger, Hermann, VIII 31849. — Commission d'études économiques en Suisse, VIII 25330. — «Der Turmwart», Verlag Dr. Werner Meyer, VIII 35386. — Egarter, Raimund, Holzbildhauer, VIII 20532. — Eigenheer, Otto, Vertretungen, VIII 25797. — Emaillographie S. à r. l. Lausanne, Bureau Zürich, VIII 30428. — Erb-Meyer, Karl, Kaufmann, VIII 26462. — Faller, Adolf, Dr. med., VIII 25810. — Fensterfabrik J. G. Fluhrer, VIII 1157. — Fritschy-Bruggmann, Berta, VIII 18698. — Gammenthaler, Paul, Kaufmann, VIII 33292. — Genossenschaft Institut für angewandte Psychologie und psychotechnisches Institut, VIII 35388. — Glanzmann, Olga, Frl., VIII 18734. — Guggenheim & Jucker, Vertretungen, VIII 19944. — Heilsarmee, Kinderheim «Luisenstift», VIII 37002. — Huber, Gerhard, Progress-Reklame, VIII 9266. — Industrie- und Verkehrswerbung Schmid & Hüssy, VIII 17453. — Isler & Egeri, Spirituosen en gros und en détail, VIII 35361. — Jagdgesellschaft Bertschikon (Zürich), VIII 35382. — Jud, Walter, Adjunkt, VIII 35383. — Käser, Franz, Monteur, VIII 21830. — Kellner, Friedrich, «Dental»-Laboratorium, VIII 35384. — Leist, Friedrich, Nachfolger von Fritz Bobe & Co., Schriftenmalerei, VIII 26415. — Lemmenmeier, Curt, Kaufmann, VIII 34510. — Luchsinger, Caspar, Kaufmann, VIII 35122. — Männerchor Hochwacht Zürich, VIII 33006. — Metz, Max S., Verlag AG., VIII 25639. — Müller, Max, Generalagentur und Vertretungen, VIII 37034. — Musikverein Schwamendingen, VIII 30540. — Roth, Armin, Küreschner, VIII 18921. — Ruckstuhl-Zwahlen, Paul, VIII 26786. — Schmid & Hüssy, Industrie- und Verkehrswerbung, VIII 17453. — Schmitt-Müller, Hans L., VIII 26418. — Schrauben und Präzisionsteile AG., VIII 32641. — Sieger & Schwarz, Gipsergeschäft, VIII 33593. — Simmen, Georges, Vertreter, VIII 28092. — Sottas, Emil, Kaufmann, VIII 27763. — Spieler, Willy, Dr. med., VIII 35393. — Thommen-Naeff, Ernst, Kaufmann, VIII 25679. — Treuhand Anker, Revisions- und Verwaltungs-AG., VIII 20578. — Vuille, J., Auguste, Horloger, VIII 17840. — Waldvogel, M., Frau, «Holsta» Holz- und Stahl-Bureaueinrichtungen, VIII 36875. — Walser, Lilli, Couture, VIII 35377. — Weber, Ernst, Auto-Fahrschule, VIII 35033. — Würsch-Illi, Traugott, VIII 35412. — Zoller, Ulrich, Kaufmann, VIII 37040. Zurzach: Schuhfabrik Ödermatt & Co., VI 5646. Zweisimmen: Musikhaus G Stocker, III 18577. Feldpost: Cp. trav. mil. 124 (habillement), II 9242. Balzers: «Meba» Maschinenbearbeitungs- und Maschinenhandels-Aktiengesellschaft, IX 4731. Vaduz: «Artex» Aktiengesellschaft, IX 3027. Bruxelles: Degeneffe, Léon, fruits et légumes, I 8964. — Manchester: Rath, F., Jersey House, Cotton Lane, V 13661.

Separatabzüge aus dem SHAB.

Von den nachverzeichneten Erlassen, die im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht wurden, sind noch Separatabzüge erhältlich:

	Preis inkl. Porto Fr.
Finanzabkommen mit Frankreich (dazu Orientierung, BRB, Verfügung des EVD und Weisung der Handelsabteilung), insgesamt 12 Seiten	—.50
Zahlungsabkommen zwischen der Schweiz und der belgisch-luxemburgischen Wirtschaftsunion, vom 25. VII. 45, 24 Seiten	—.60
Abkommen über den Zahlungs- und Warenverkehr mit Spanien vom 7.VII. 45, 8 Seiten	—.30
Wirtschaftsabkommen mit Italien, vom 10.VIII. 45, 16 Seiten	—.50
Bundesratsbeschluss über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs mit Japan, vom 14.VIII. 45, 4 Seiten	—.25
Bundesratsbeschluss über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs mit Polen, vom 3.VII. 45, 4 Seiten	—.25
Abkommen sowie Protokoll I und II über den Warenaustausch und die Regelung des Zahlungsverkehrs mit der Türkei, vom 12. IX. 45, 8 Seiten	—.30
Zahlungsabkommen zwischen der Schweiz und den Niederlanden, vom 24. X. 45, 12 Seiten	—.35
Verfügung Nr. 632 A/45 der EPK über Heizungs- und Warmwasserkosten, vom 22.VIII. 45, 4 Seiten	—.25

Bestellungen können durch Einzahlung des Betrages auf Postscheckrechnung III 5600, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, erfolgen. Die gewünschten Drucksachen sind auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines aufzuführen. Um Missverständnisse zu vermeiden, sind schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Tirages à part

Les tirages à part suivants de publications effectuées dans la Feuille officielle suisse du commerce sont encore disponibles:

	Prix port compris fr.
Accord financier franco-suisse (y compris textes suivants: orientation, ACF, ordonnance du DEP et instructions de la Division du commerce) (au total 12 pages)	—.50
Accord entre la Suisse et l'Espagne relatif au trafic des paiements et des marchandises, conclu le 7 juillet 1945 (6 pages)	—.30
Accords économiques entre la Suisse et l'Italie, du 10 août 1945 (16 pages)	—.50*
Arrêté du Conseil fédéral instituant des mesures provisoires pour le règlement des paiements avec le Japon, du 14 août 1945 (4 pages)	—.25
Arrêté du Conseil fédéral du 17 septembre 1945 et communiqué de l'Office suisse de compensation relatifs au service des paiements avec la Tchécoslovaquie (8 pages)	—.30*
Arrêté du Conseil fédéral du 3 juillet 1945 concernant le règlement des paiements avec la Pologne (4 pages)	—.25*
Accord et protocoles I et II du 12 septembre 1945 concernant les échanges commerciaux et le règlement de paiements avec la Turquie (8 pages)	—.30
Accord de paiements entre la Suisse et les Pays-Bas, du 24 octobre 1945 (12 pages)	—.35*
Prescriptions nº 632 A/45 de l'OCP concernant le coût du chauffage et de la fourniture d'eau chaude, du 22 août 1945 (4 pages)	—.25*

Prière d'effectuer les commandes en versant préalablement la somme entrant en question au compte de chèques postaux III 5600, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien noter simplement le ou les tirages désirés au verso du coupon qui nous est destiné. Afin d'éviter des malentendus, ne pas confirmer ces commandes à part par écrit.

* Ces tirages existent aussi en langue italienne (mêmes prix et conditions de livraison).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Schweizerische Hypothekenbank in Solothurn
mit Niederlassung in Zürich

Einladung zur Generalversammlung für das 57. Geschäftsjahr

Die Aktionäre der Schweizerischen Hypothekenbank werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung für das 57. Geschäftsjahr auf Samstag den 23. Februar 1946, vormittags 11 Uhr, in das Hotel zur Krone, in Solothurn, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Jahr 1945.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
   a) Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung;
   b) Entlastung der Organe der Verwaltung;
   c) Verwendung des Reingewinnes vom Jahre 1945.
4. Wahl von 4 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter für die Geschäftsjahre 1946 und 1947.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre ihre Aktien spätestens drei Tage vor der Generalversammlung zu hinterlegen:

an unserer Kasse in Solothurn oder Zürich,
beim Schweizerischen Bankverein in Neuenburg,
bei den HH. Eug. von Büren & Cie., Bankgeschäft, Bern,
bei den HH. Weck, Aeby & Cie., Bankgeschäft, Freiburg.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, samt dem Bericht der Revisoren, werden 10 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung zur Einsicht beim Hauptsitz Solothurn aufgelegt sein. Sn 5

Solothurn, den 19. Januar 1946.

Namens des Verwaltungsrates
der Schweizerischen Hypothekenbank,
der Präsident: Dr. Max Gressly.

Allgemeine Kinematographen-Aktiengesellschaft, Zürich
Compagnie générale du cinématographe SA., Zurich

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1945 wird ab 1. Februar 1946 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 26 mit Fr. 10, abzüglich Coupons- und Verrechnungssteuer, bei sämtlichen Filialen der Schweizerischen Volksbank ausbezahlt. Z 58

Zürich, den 31. Januar 1946. DER VERWALTUNGSRAT.

PAPYRUS

Bürotische

ab Fr. 44.—, in Tanne, Buche und Eiche, im Format 100×65 cm bis 180×90 cm auf Lager.

Spezialausführungen auf Wunsch.

Verlangen Sie unsern Spezialprospekt!

PAPYRUS BÜROMÖBEL

Freistrasse 13 Telephon (061) 11866 Basel

Oeffentliches Inventar

Kanton Zürich Notariat Riesbach-Zürich

Ueber den Nachlass des am 22. November 1945 verstorbenen

Günther Roggen,

geboren 1880, Apotheker, von Murten, Kanton Freiburg, wohnhaft gewesen Seefeldstrasse 15, Zürich 8, ist durch Verfügung des Einzelrichters für nichtstreitige Rechtssachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Januar 1946 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

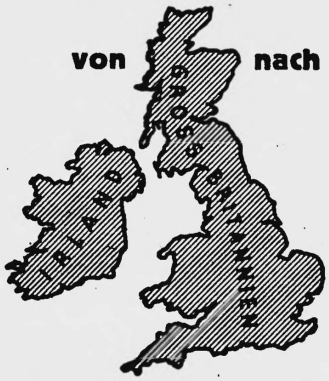
Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum **1. März 1946** beim Notariat Riesbach-Zürich schriftlich anzumelden. Z 61

Zürich 8, den 30. Januar 1946.

Notariat Riesbach-Zürich:
R. Weber, Notar.

Spezialverkehre

von nach



M·A·T TRANSPORT LTD.

BASEL 2 Tel. (061) 39931 LONDON EC 2

Centralbahnplatz 13 Ling House Dominion Street Tel. Monarch 7174

Ersparniskasse Laufenburg

Die Aktionäre werden hiemit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Sonntag den 17. Februar 1946, 15 Uhr, im Hotel Solbad in Laufenburg.

Verhandlungsgegenstände: 1. Protokoll. — 2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1945 und Décharge-Erteilung an Behörden und Verwaltung. — 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1945. — 4. Erneuerungs- und Ersatzwahlen.

Aktionäre oder rechtliche Vertreter derselben, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich bis spätestens Samstag den 16. Februar 1946, 12 Uhr, im Bureau der Ersparniskasse Laufenburg oder Frick anzumelden und sich über den Aktienbesitz unter Angabe von Zahl und Nummern der Aktien auszuweisen. Auf Grund dieser Anmeldung wird dem Betreffenden eine auf seinen Namen lautende Eintrittskarte ausgestellt, welche allein zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen den Aktionären vom 2. Februar 1946 an beim Hauptsitz in Laufenburg zur Einsicht auf. Q 44

Laufenburg, den 30. Januar 1946.

DER VERWALTUNGSRAT.

Addieren? Saldieren? am besten mit

PRECISA

ERNST JOST AG

Zürich Stadtstrasse 1 Tel. 27 22 12

Für Konferenzen geeignete Räume

im Kursaal Bern

Direktion: Telephon 2 24 60

Landolts

Liegenschaften-kontrollbuch

mit losen Blättern, 6 verschied. Lineaturen

Fr. 25.—

Uebersichtlich, einfach und preiswert.

Prospekt 381.

LANDOLT-ARBENZ AG

Zürich, Beholstr. 43, Tel. 28 97 97

Emprunt extérieur français

Avis de paiement

Le trésor français a constitué auprés des banques d'émission les provisions en francs suisses nécessaires au service d'intérêts et d'amortissement de l'échéance du 1er février 1946 des emprunts suivants:

Emprunt extérieur 4%, 1939, de la République française
Coupon n° 14: fr. s. 48. 10 par titre de fl. h. 1000.

Emprunt 5%, 1932, de la ville de Paris
Coupon n° 27: fr. s. 52. — par titre de fl. h. 1000.

Emprunt 4%, 1930, série étrangère, de la compagnie des Chemins de fer du Midi
Coupon n° 31: contre valeur au cours officiel du franc français.

Les coupons et titres amortis seront donc mis en paiement à cette date, pour les montants indiqués ci-dessus, dans les conditions générales fixées par le communiqué du gouvernement français du 20 juin 1945. Z 66

Zu verkaufen:

Methanol

(zirka 300 kg)

Postfach 34, Basel 5

DEUTSCHLAND-PAKETE

Wir befördern Pakete mit gebrauchten Kleidungsstücken gemäß den schweizerischen und ausländischen Bestimmungen. Unser Prospekt 111 gibt darüber Auskunft.

DELTA HANDELS-AG., ZÜRICH

Löwenstraße 69 - Telephon 23 36 44/45

Aargauische Hypothekenbank, Brugg

Die

ordentliche Generalversammlung

der Aktionäre findet statt:

Samstag den 16. Februar 1946, 16 Uhr, im Hotel Füchslin in Brugg

TRAKTANDEN:

1. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1945 und Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1945.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1946.
5. Verschiedenes. OFR 2

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz und bei den Zweigniederlassungen auf.

Aktionäre und gesetzliche Vertreter solcher, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich spätestens Donnerstag den 14. Februar 1946, in einem Bureau der Bank in Brugg, Baden, Rheinfelden, Wohlen, Möhlin, Döttingen-Klingnau oder Zurzach unter Angabe der Zahl und Nummern ihrer Aktien schriftlich oder mündlich anzumelden und sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Die Anmeldung gibt das Recht auf Bezug einer auf den Namen lautenden und durch Vollmacht übertragbaren Eintrittskarte, welche allein zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

Brugg, den 15. Januar 1946. DER VERWALTUNGSRAT.

Facit

rechnet alles schnell und sicher

GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:

G. B. GUJONI

ZÜRICH / LÖWENSTRASSE 11, TEL. 23 82 38

LIQUIDATION OFFICIELLE DE LA SUCCESSION de feu Amédée MONDINI

Etude Me Henri SILVESTRE, avocat
Tour du Molard, Genève

A REMETTRE

GARAGE DES CHARMILLES

Rue DAUBIN 7, à Genève, avec machines, matériel, outillage installation, droit au bail, autorisations, etc. Pour visiter, sur place les mardi 5, jeudi 7 et samedi 9 février 1946, de 2 à 4 heures. Faire offres écrites à l'étude du liquidateur.

Lager in Zug

Besitzer von grossen, hellen und trockenen Lagerräumen mit Geleiseanschluss und bequemer Camionzufahrt übernimmt Einlagerungen zu günstigen Bedingungen. G 6

Näh. Auskunft durch Untermühle Zug Tel. 4 19 42.

Machine à sécher l'herbe

La Société de laiterie de Cottens (Fribourg) a l'intention d'installer un sécheir d'herbe. Les maisons de commerce qui auraient l'intention de fournir la machine peuvent faire des offres au président de la société, sans engagement de sa part. F 5

La Société de laiterie de Cottens (Fribourg)

Ungezählte Geschäftsleute müssen täglich das SHAB lesen, weil auch der Inseratenteil viele statutarische Ankündigungen enthält. Dadurch gewinnen Ihre Inserate zwangsläufig an Beachtung.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.